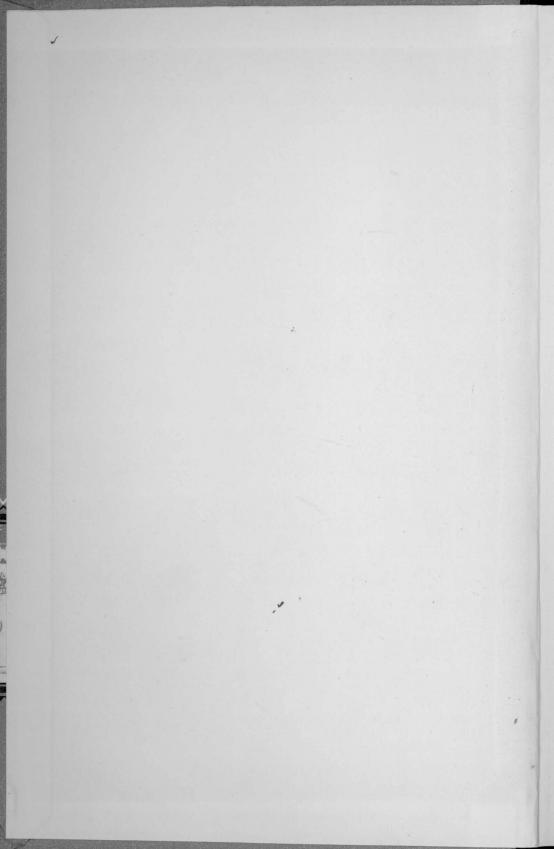
МАНКИ ЛАТНГУВ

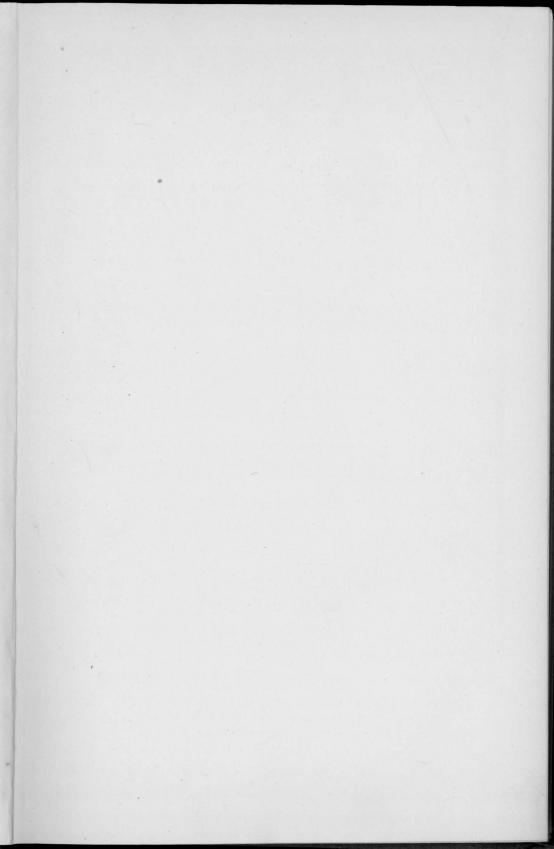
ОВЫЛ КЛАСС МАГЫС ЛОВИНЬТАН КНИГА

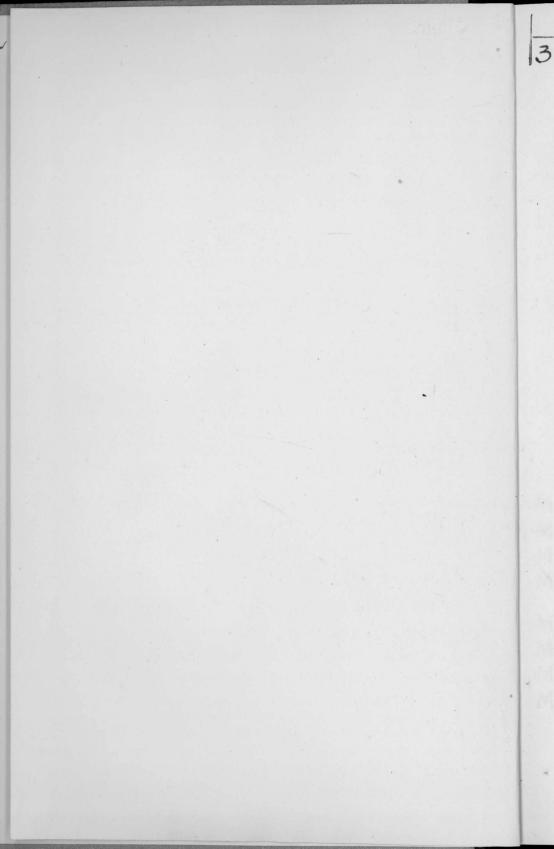


УЧПЕДГИЗ · 1955

2222







Манс. 3:59 а. н. баландин, н. м. садомин

МАНКИ ЛАТНГУВ

МАНЬСИ НАЧАЛЬНЫЙ ШКОЛА ОВЫЛ КЛАСС МАГЫС ЛОВИНЬТАН КНИГА

ГОСУДАРСТВЕННОЕ УЧЕБНО-ПЕДАГОГИЧЕСКОЕ ИЗДАТЕЛЬСТВО МИНИСТЕРСТВА ПРОСВЕЩЕНИЯ РСФСР

> ЛЕНИНГРАДСКОЕ ОТДЕЛЕНИЕ ЛЕНИНГРАД . 1955

А. Н. БАЛАНДИН, Н. М. САДОМИН

НАША РЕЧЬ

КНИГА ДЛЯ ЧТЕНИЯ

В ПЕРВОМ КЛАССЕ

МАНСИЙСКОЙ НАЧАЛЬНОЙ ШКОЛЫ

Утверждено Минист**ер**ством просвещения РСФСР



REPORTED ACTION OF RESERVED



Ман Родинав.

Ман суинг Родинав мана хорамынг ма! Ман суинг Родинав мана ёр тотнэ ма! Ман эруптан Родинав сяр сюнинг ма! Ман эруптан Родинав ёлимтаттал ма!

Ман манки Родинавн янмалтавесув. Ман манки Родинавн ханисьтавесув. Ман манки Родинав эруптилув. Ман манки Родинав ургалилув.

Ти стихотворение номтыл ханисьтэлын.

Школа.



Хумус В. И. Ленин ханисьтахтыс.

(В. И. Ленин мань пора урыл потрытныл воим ломт.)

Володя лов талыг емтунгкве тал пал янит порат гимназия овыл классын минас. Тиин тав кит тал сис ханисьтавес; овлэт ханисьтан хумн, тувыл сяр ман ляпавт олум ус ханисьтахтын колт рупитам ханисьтан нэн ханисьтавес.

Тав купнитыг ос тангхим ханисьтахтыс. Тав пунгке ёмас рупитас, кангке ос увситэ хольт сав рупитангкве, маим рупата мак ос ёмсякв варунгкве асен ханисьталвес. Инг номилум, ханисьтан хумиянэ

лавсасыт, Володян таи сака нёти, тав классыт торгамтаптын урок акваг ёмсякв хунтлитэ. Пунгке сака ёмас рупитанэтэ магыс тав классыт йильпи урок торгамталыстэ ос юн маим урок топ мосьнув повториталыстэ.

Урокытт маныр олыс, манарныл китыглавес ос хумус ювле лавсас, Володя гимназияныл юв-ёхтумет асен потырталыс.

Ханисьтахтын утыт пентгалахтыгласыт; товнакт суйтыглас: "Латынь латынгныл "ат", алгебраныл "ат", но акв вармаль олыглас: акваг акв отметка— "ат" войлас.

- 1. В. И. Ленин хумус ханисьтахтыс?
- 2. Асен Володя маныр вармальн ханисьтавес?
- 3. В. И. Ленин манрыг сака ёмсякв ханисьтахтыс?

Школьник номнэ магыс.

Хул алисьлан хум хапе эрупти, **та**в тармылэ ялнэтэ магыс.

Вораянхум писале эрупти, таветыл пат-луптанэтэ магыс.

Нанг ос партан, книган, тетрадин эруптэн, систамыг оньсен.

Касынг пормас таквиянас осьнэ ма эри.

Сергей топ нох-сайкали, такви пормасанэ тара кинсунгкве пати: акв чулкитэ уласт оли, мотанэ пасан ёли-палт, акв сопаке койка ёли-палт, а мотан колнакт пыл атим.

- 1. Сергей манрыг ханисьтахтунгкве овылтахтын поран юв-хультсас?
- 2. Нан нанки маснутан ос ханисьтахтын утан хоталь пинтлиян?

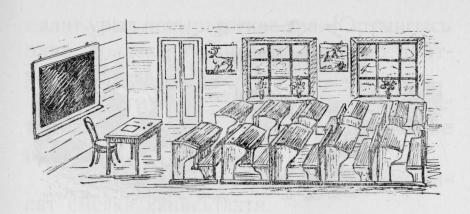
Классыт хумус унлунгкве эри.

Доктор классыт тамле картинка тагатас ос лавыс:



— Ти картинка нупыл сунсэн: партат тисирыл унлунгкве эри. Тапорат нан сисан совииг ат картэгыт, вангнан аквкемыг емтэгыт. Симынг какранын сав лилиэп лилаянгкве вермунгкве патэгын.

Картинка ёмсяквег сунсыглэлын ос лавен, хаснэ ос ловиньтан порат хумус партат унлунгкве эри.



Ман классув.

Андрей школаныл юв-ёхтыс ос потырти:

"Ман классув яныг ос посынг.

Партат ман классувт кит рат сирыл унлэгыт. Тан йильпит, вильтсуснэкер хольт вольгегыт.

Партат торыг олнэ колнор палт— сэмыл парт.

Партат эли-палт — пасан.

Пасан похат—ханисьтан нэ унлын магыс улас.

Иснасхапт ракт анит сав хорамынг лупта тэлыс, а тотапт мак ховткве тэли.

Классыт иснасыт янгыт, тан тараныл ватихал хоталкве покапали.

Ам классум ос школам эруптиягум". Нангки классын урыл потыртэн.



Картинка сунсэлын ос лавен: Няврамыт маныр варегыт?

Юрт няврамыт касынг емт нётэгыт.

Зоя арифметикат китыг вис ос интернатт нэмхотьютн ат лавунгкве номсыс.

А няврамыт китыг виме урыл хась-

- А ам нанан сар ат лапласанум,— Зоя няврамыт нупыл веськатлахтыс,— топ астал олсум.
- Ати, нанг люльсанг варсын. Ман правилов хот-ёрувласлын: нэматыр ёлтуйтунгкве ат эри, юртан ёт пуссын вар-

малит урыл потыртангкве эри. Юртынгысь олнэ коллективт юртытн нэматыр туйтунгкве ат эри.

Юрт агирисит Зоян правило торгамтаптасыт ос тавен задача решайтангкве нётсыт.

Зоя ёмас отметка вис, ань арифмети-кат ёмсякв ханисьтахти.

Ань тав юртанэныл нэматыр ат туйти. Тав вагтэ, тавен тарвитынгыг ке емти—тав нётаве.



- 1. Зоя ёт маныр емтыс?
- 2. Няврамыт тав нупылэ маныр лавсыт?
- 3. Тав хумус ёмас отметка вингкве нётвес?

Ам юн атимум.

Няврамыт карта кивырт ёнгысыт.

Миша кантмаявес ос мань Коля туясастэ. Коля люньсялтахтыс.

Мань пыгрись новме магыс Миша эссамавес ос ояс.

Няврамыт Миша юи-палт нявлумтах-тасыт.

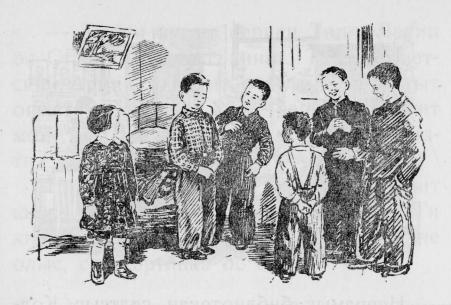
А тав юв ёхтыгпас, койка ёли-палн туйтхатас ос Галя нампа мань йигирисе лавунгкве лавыстэ, тав юн атим.

Няврамыт юв ратхатунгкве патсыт, а Галя ави тананылн ат пунсыстэ ос лавыс:

- Тав юн атим.
- A ман васлув, тав хумус юв хайталтахтыс! — няврамыт ронгхалтахтасыт.
- A тав ос хотталь минас,—Галя ювле лавыс.
- Ман ведь акваг ави похт люльсув, хумус тав минунгкве алимапыс?— няврамыт китапахтасыт.

Миша койка ёли-палныл кон-нэгылттахтыс ос ювле ронгхувлас:

— A эрынг, ам иснасныл кон квалапасум?



Няврамыт пуссын муваласыт. А Миша торгамтастэ, тав сака люльсанг варыс: мань Коля кантылтастэ ос юртанэ лаплысанэ.

- 1. Манрыг Миша эссамавес?
- 2. Хоталь Миша туйтхатас?
- 3. Миша няврамытн маныр ронгхувлас?
- 4. Миша маныр торгамтас?

Няврамыт магыс олнэ библиотека.

Коля школа библиотекан минунгкве астлахтас.

Тав эсе Катя Коля нупыл лавыс:

— Коля, анум библиотекан воелн. Анумн библиотека суссылтэн.



Няврамыг библиотекан сялтсыг. Колнорыт палт книга хаснэ хумыт хурит ханэгыт. Норматт, пасанытт, шкафытт книгат хуегыт.

Пасаныт ватат няврамыт унлэгыт. Тан книгат, газетат, журналыт ловиньтэгыт, картинкат сунсэгыт. Библиотекат рупитан нэ Анна Михайловнан няврамыт книгал майлавет.

Коля Анна Михайловна ёт пасялахтыс, тувыл лавыс:

— Анна Михайловна, та янит ёмас варен, менменн пумась книга маен!

Анна Михайловна пасан тармыл матахкем книга пиныс, тувыл няврамыгн лавыс:

— Тит-ти книгат, периен. Тии — Ленин ос Сталин овылтит книга. Тии — Советский Армия овылтит потыр ос лётчикыт овылтит потыр. Тии — репка овылтит мойт. Ти книга — охсар ос тарыг овылтит мойт.

Няврамыг Ленин ос Сталин овылтит книга висыг, мойт книгат ос висыг. Ти книгатт сав потыр, сав стихотворение олыс, сав картинка ос олыс.

1. Катя библиотекат маныр вас?

2. Коля Анна Михайловна нупыл маныр лавыс?

3. Анна Михайловна няврамыгн манырсир книгат суссылтас?

4. Манырсир книгат няврамыг периясыг? Потыртэн, нан манырсир книгат ловиньтасын.

Маныр вармальн книга ханисьти.

- Хумус тох, атя, нанг пуссын вагын?—няврамыт асяныл нупыл китыгласыт.—Нанг, улпыл, сяр номтынг хум.
- Ати, няврамыт,— асяныл лавыс.— Ам сяр номтынг ати. Ам таимагыс сав вагум, ам ёмас юрт ос ханисьтан хум

оньсегум. Тав такви пуссын вагтэ ос анум ханисьтитэ.

— Нанг ханисьтан хумын хот оли? няврамыт китыгласыт.

— Тав тит-ти,— асяныл лавыс, тувыл книгат нупыл хултыс.— Книга анум сав



вармальн ханисьтитэ. Книгат пуссын хансима, маныр элмхоласыт ос маныр номылматсыт. Ти книга хоса мат овылтит анумн потыртас. А тии потыртас, хумус пес порат элмхоласыт олсыт. Ти книганыл ман

вангкве патэв, хумус ма кивырныл кер нох-хилаве ос хумус керныл савсир пормас вараве.

Ос тит-ти ам сяр эрнэ книганум. Тан палтаныл пуссын хансим оли, Владимир Ильич Ленин маныр овылтит номсыс, маныр варунгкве ханисьтас. Ам ти книгат ловиньтэгум ос тасирыл олунгкве ос рупитангкве воратэгум, хумус Ленин ос Сталин ханисьтасыг.

Няврамыт норма ляльт суссыт, сав аквхурип выгыр конисовуп книгат касаласыт. Касынг книгат хансим олыс: "Ленин".

- 1. Няврамыт асяныл маныр китыгласыт?
- 2. Асяныл маныр ювле лавыс?
- 3. Асяныл манрыг книга сяр ёмас юртыг ос ханисьтан хумыг ловиньтастэ?

Октябрь праздник.

Яныг Октябрьский социалистический революция хотал—маныр сягтилынг ос касынг праздник!

Махум пуссын демонстрациян минэгыт, павыл выгыр флагытыл, вождит хуритыл, плакатытыл хорамтима. Махмыт танки Родинаныл урыл, сотынг олупсаныл урыл эрыг эргегыт.

А пес порат тох ат олыс. Ман мавт хон пунгктотыс, заводыт ос фабрикат капиталистыт катт олсыт. Рабочиитн ос крестьянинытн олунгкве тарвитынг олыс. Рабочиит 12-14 сёс этанг хотал рупитасыт, а рупатанэныл магыс сяр мосьсял майлувесыт. Ма помещикыт катт олыс. Нуса крестьяниныт помещикыт ос кулакыт магыс рупитасыт.

Октябрь этпост 1917 тал порат рабочиит ос крестьяниныт Коммунистический партия пунгктотнэ хоситыл капиталистыт ос помещикыт ляльт нох-люльсыт ос советский власть унттысыт.

Касынг тал, ноябрь 7-ит хотал, ман ти хоталт праздник варыглэв—Яныг Октябрьский социалистический революция праздник.

Тан палтаныл школа атим.

Тии сёлынг махум пунгктотнэ матныл акв мат олыс.

Аквнакт алпыл няврамыт школан ёхтысыт, тан тав унлум матэт лакква-лоньхалтим ёре касаласыт. Эти осынг туйт патыс. Тав тарвитынгыт олме магыс школа ёллоньхатас. Но нэмхотъют ат осьхольтахтыс: ведь школа ёл-лоньхатимнув сарайт олыс. Тот тамле люль, пес колытт миллион няврам ханисьтахти.

Ханисьтахтын няврамыт ляпатнув олум усн минасыт, вовунгкве патсыт, йильпи школал тан вос унттувесыт. Но нэмхотьют тананылн нётунгкве ат вермыс.

¹ Миллион — сотырсёс винэ сотыра.

Сёлынг махум пунгктотнэ мат сака сав нуса махум няврамытн нэмхот ханисьтахтын ма атим.

- 1. Ти потырт потыртан вармаль хот олыс?
- 2. Школа манрыг ёл-лоньхатас?
- 3. Ханисьтахтын няврамытн хотъют нётыс ман ати? Нангки ханисьтахтын школан урыл потыртэн.

CODINH MIN TARMETHREN MARKOTO MINNEANS

Таквси.



Таквси.

Восьрам луптанг халит люлясьлэгыт, выгыр луптанг хапкат нангкасылэгыт...

Сэквынг вотпыгквет хоясалыглэгыт. Ман ёранув-ваганув такмалталыглавет.

Алпыл лагыл ёли-палт янгк ломтрисит сульгегыт. Няврам рохнэ суит няр нум-палт суйтэгыт.

Выгыр сангквлипилыт холмилт тарамлэгыт. Таглэкв ватим пайпыт няврамыт тотэгыт.

Таквс этпосыт лавен. Таквс посыт хултэн.

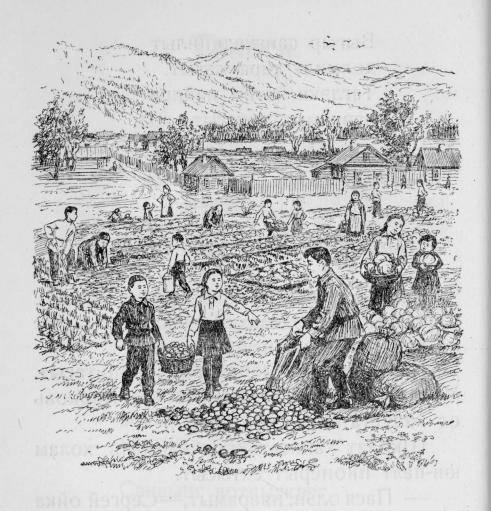
Колхозт овощит атнэ вармаль.

Колхоз тэпкант овощит янгыг емтсыт. Сяр алпыл колхоз махум тэпканн ёхтысыт ос овощит нох-вингкве патсыт.

Колхоз махум юртынгысь рупитасыт. Мосертын ма тармыл картопка, морковь ос капуста анят нэглысыт.

Школат ханисьтахтын вармаль холам юи-палт пионерыт ёхтысыт.

- Пася олэн, няврамыт,— Сергей ойка лавыс,—та ёмас, нан ёхтысын: ман инг сав рупата оньсев.
- Маныр ман варунгкве патэв?—Петя Сергей ойка китапас.
- Нанг, Петя, Володя ёт ос Вася ёт овощит корзинкан атунгкве патэгын ос акв анян сосантангкве патэгын,—Сергей ойка ювле лавыс.



- A ман маныр варунгкве патэв?— пионер агирисит китапахтасыт.
- А нан, агирисит, сюртни ос морковь луптат хот-якытлангкве патэгын,— Сергей ойка лавыс.

Агирисит ман ёл-унтсыт ос овощит луптат якытлангкве патсыт. Тувыл овощит корзинкан пинтлысаныл.

Пыгрисит овощит корзинкати атсыт. Тан овощит аняг сосантасаныл. Пионерыт колхоз махмыти ёмсякв нётсыт.

- 1. Агирисит ос пыгрисит колхоз махмытн хумус нётсыт?
 - 2. Ловиньтэлын, маныр Сергей ойка лавсас.

Ат нангкиэ кисуп.

Ам я овтал лох ватат пумколт унлысум. Овтал лох ватат паль вор яныгмас. Вит нуми-палт халь талыт ёлаль ханасыт.

Восьрам луптат ватихал витн патыгласыт. Суйтал олыс.

Илттыг сяр ляпат тосам луптат тармыл



хотъютмат купнит усилаквет хорыстапсыт. Ам пумколныл кон-ангкватасум. Пум сяхлыт халыт кисуп ёмантас. Тав ватихал ёл-пойтсас, суйпил таянтас ос элаль поргасьлас. Илттыг вор нуми-палт хортхан тахас. Кисупн тав самылттавес ос хотталь та тахас. Уй-хул алисьлан товлынг уй пумкол нуми-палт тотхатас, нирсяхлыт халныл лайхатас, нэматыртал та минас.

А кисуп аман хот олыс? Тав акв-та матэт олыс. Кисуп хортхан касаластэ,

янитэтыл ёл-сюнгкыртахтыс ос ман ёлхонигтахтыс. Ань таве касалангкве тарвитынг олыс.

А хортхан ос та вор нуми-палныл минас ос тосам ховт тальхын унтыс. Тав инг кисуп касалангкве номсыс. Уй-хул алисьлан уй йивт хоса унлыс, а кисуп тох инг ат пыл касаластэ. Хунь хортхан минас, кисуп нох-порыгмас ос молях нирсяхлытт патырматыс.

Кисуп хортханныл хумус лилитэ нэгылттитэ?

Няр.

Аквнакт няврамыт сяр алпыл нохквалсыт ос ворн суйпил ватунгкве минасыт. Тан хоса вор хосит яласасыт, суйпил ватсыт.

Илттыг няврамыт сангквлитт выгыр яныг пилыт касаласыт. Ти сангквлипилыт олсыт. Няврамыт сангквлипил ватунгкве овылтахтасыт.

Мувлахи сангквлит ос хаслит олсыт. Ма витынгыг ос вовтаг олыс. Няврамыт лаглыт ёли-палт вит олыс.

— Ой! Ам ботинкагум тара ёслысагум! — Володя ронгхувлас.

- Ам ботинкагум ос тара посвесыг!— Рая лавыс.
 - Ти няр! Вася ронгхувлас.
- Сангквлит хосит порген!—Ира ронгхувлас.

Няврамыт акв сангквлиныл мот сангквлин поргунгкве патсыт.

Юи-овылт няврамыт тосам ман нэглысыт. Тан лагланыл ёли-палт тосам, сурум ма олум магыс сягтим олсыт. Няврамыт суйпил ос сангквлипил юв тотсыт.

Ома сангквлипил касалас ос лавыс:

- Нан нярт олсын-а? Нанккен няр хосит яласангкве ат рови—нярт ёл-сялтунгкве рови.
 - 1. Нярт маныр тэли?
 - 2. Няр хосит яласангкве манрыг пилисьманг?

Турхул.

Турхул турт оли. Хотал палит тав ливит хиласьлахти. Тот сайнэ утыт пуссын тэганэ. Товнакт ос матар пувумтали.

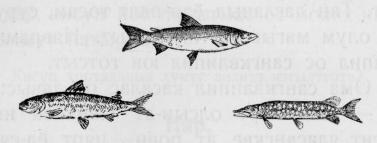
Этипалаг тав нонгхаль лаплахти ос маньлат камыш порыт тэг.

Асирманг таквси ёхтыс.

Луптатал халит тавант тур витт нангксыт. Мувлахи олнэ утыт пуссын ёл-оянтавет. Турхул ласьлакв тонгханэ нёвитиянэ, ливин ёл-хилхати.

Тот тав туя мус хуи.

- 1. Турхул хот оли?
- 2. Турхул маныр тэг?
- 3. Тэли тав хумус оли?



Послимутыт сирыл хул наманыл лавен.

Таквси порат.

Алпыл порат сака асирмангнувег емтунгкве патыс.

Асирманыл халь йивквет восьрамнувег емтсыт, хапка йивыт выгырнувег емтсыт. Я вит сэмлыг емтыс. Нянгра таквси вотн тосам луптат хот-маныгталвесыт ос эла тотыглавесыт. Торум осынг тулытн ватихал лап-хартыглавес, ти тулытныл мань таквси ракв раквантас.

Касынг хотал мортим ман миннэ товлынг уй анят тара минасыт.

Сартын таимагыс келыгт олнэ товлынг уит минмыгтасыт— келгыт янгкыл полюнгкве патвесыт.

Хотангыт, лунтыт ос васыт ос лёнгхын сёпитахтунгкве патсыт. Янасыг олнэ товлынг уй колтаглыт анял олтхатыгласыт.

Матум ос хаснэ товлынг уит маньлат товлынг уит ханисьтасаныл. Касынг алпыл ти маньлат товлынг уит касынгысь ронгхим мувлахи яласасыт: тан танки товланыл такмалтасаныл.

1. Манырсир товлынг уит нан васын?

2. Манырсир товлынг уит таквси мортим ман минэгыт?

Колтагыл.



Сяр ёмаснуве.

Яныг уст, усхулит мань агириськве хот-типыс. Хайтыгти, ронгхи, сяне кинситэ. Махмытн тав китыглаве: "Манхурипа нанг оман?" А агириськве люньсим лави: "Нан ман ат ваглын-а? Ам омам та хотпа, мотанытныл сяр ёмас".

Манрыг агириськве оматэ сяр ёмасыг ловиньтастэ?

Оман хунтлэн!

Гриша оматэ палт ёхтыгпас ос китапастэ:

- Ома, анумн конькил тахсунгкве рови ман ати?
- Ати,— оматэ ювле лавыс.— Тихотал

конькил тахсунгкве ат рови: янгк инг вовта. Нанг ёл-рагпунгкве вермегын.

Пыгрись оматэн ат хунтлыс ос ян хайталтас. Тот тав конькииг масыс, тахсунгкве патыс.

Илттыг янгк покматас, Гриша витн рагпас.

— Нётэн! Ёл ти рагпегум!—Гриша ронгхи.



Гриша юртанэ—Вася, Коля ос Петя я ватат туйтыл пахтхатасыт. Тан молях ёхтыгпасыт ос Гриша витныл нох-воратангкве нётсаныл.

Гриша хот-польвес ос хоса агмынг олыс.

- 1. Гришан оматэ маныр лавыс?
- 2. Гриша оматэн хунтлыс ман ати?
- 3. Гриша ёт маныр емтыс?
- 4. Хонгхан Гриша нётвес?
- 5. Гриша манрыг люль накн патыс?

Атя ос пыг.

Интернатн Алексей Петрович ёхтыс. Тав пыге Вася овыл классыт ханисьтахтыс.

Такви колхозэт Алексей Петрович ёмас вораянхумыг олыс. Тэли тав сав лэнгын ос охсар алас.

— Пася, пыгкве!—Алексей Петрович лавыс.—Я-та, хумус ханисьтахтэгын, потыртэн.

Вася нэматыр ат потыртас, книга вис ос потыр такысь ловиньтас.

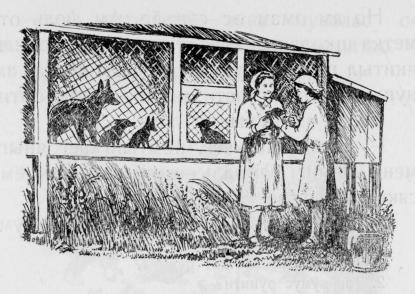
Тувыл Вася тетрадиянэ суссылтас. Тетрадитт топ ёмас ос сяр ёмас отметкат олсыт.

Алексей Петрович куньгасас, пыге синыгтастэ ос лавыс:

— Ёмас пыгкве! Топ сака ёмас ханисьтахтунгкве воратэн.

Вася асен эсгиматэ магыс сягтим олыс ос тыгылнэг ёмсякв ханисьтахтунгкве латынг мис.

- 1. Вася асе колхозт хумус рупитас?
- 2. Тав Вася маныр урыл китыгластэ?
- 3. Маныр Вася варыс?
- 4. Вася асен маныр латынг мис?



Ам омам.

(Ханисьтахтын агирись потыр.)

Ам омам уй-хул янмалти, тав колхоз охсарыт янмалти.

Омам касынг тал планэ арген товылттитэ. Ти тал план кони-пал хот охсарн арген янмалтас.

Нэмат сака хосат тав рупататэ магыс эргын тотапыл ос почётный грамотал муйлуптавес. Та юи-палт ман палтув муй махум ёхталасыт ос омам акваг янитласаныл. Ам эргын тотапыл ёнгысум, махум хунтласыт.

Омам ёт сака ёмас ос кас, тав колувт аквтоп хоталакве.

Но ам омам ос сэръёр. Ам люль отметка школаныл юв-тотэгум ке ос колнак янитыл пормасанум пахвтиянум ке, тав ам нупылум тох ангквати, анумн эсырмаг емти.

Омам ам нупылум лави:

— Нанг ёмсяквег, номтынгквег яныгмен, касынг вармаль вермынэн кем ёмсякв варунгкве тангхелн.

Ам ос тисирыл варунгкве тангхегум.

1. Ти агирись сяне хот рупити?

2. Тав хумус рупити? Нанг нангки оман урыл потыртэн.

Лов нётнэ утанэ.

Ам хотмус акв эква колн сялтсум. Сунсэгум, тав колэ такем систам, нёти. Няврамыт ловтимат, ёмсяквег мастимат, тэнут варима, ос нэмхот акв порс ломт атим олыс—мувлахи нас вольги.

— Хумус нанг пуссын вармалит варунгкве алимегын? — ам эква китыглэгум.

А тав лави:

- Хумус алимангкве ат рови! Ам ведь лов нётнэ ут оньсегум. Тан хотал палит рупитэгыт ос халанылт нётхатэгыт...
 - Нанг нётнэ утан манхурипат?

— A тит-ти-ят!— эква мувалас ос анумн такви лов тулёвланэ сунсылтас.

Эква таквитэн нётнэ утыг манарыт лавыс?



Матум экван нётмил варсыт.

Петя юртанэ ёт школаныл ювле йис. Усхули хосит Алёна матум эква ёмыс. Матум эква картопканг корзинка тотыс. Сака вольк олыс. Матум эква эл-хисатас ос ёл-рагатас. Картопкат лакква-патыгласыт.

— Няврамыт!—Петя ронгхувлас.— Матум эква нётилув.

Няврамыт матум эква ляпан ёхтыгпасыт. Петя матум эква нох-люлюнгкве нётыстэ. Няврамыт картопкат нох-атсаныл. — Матум эква, ман нангын колын мус тотилув,—Петя лавыс.

Няврамыт Алёна матум эква колэ мус ёхтунгкве нётсаныл. Картопканг корзинка Петян тотвес.

- 1. Алёна матум эква ёт усхулит маныр емтыс?
- 2. Няврамыт матум экван маныр нётмил варсыт?

Тэли.



Тэли.

Войкан макве нуми-палт туйткве патыгланти. Янгк макве нуми-палт туйткве ёнгхантанти.

Нумыл патум туйтквеныл сэмылхарпа ховт товквет ёлаль хутантэгыт.

Русиг емтум лэнгынаквет нюсинг ховтыт хоситаквет нумын поргасьлэгыт.

Ти стихотворение номтыл ханисьтэлын.

3-323

Сокольникит олум ёлка.

Сокольникит няврамыт янмалтан колт ёлка (хорамынг ховт) сёпитавес.

Этипалаг ёлка астыс.

Ёнгынутыт пуссын няврамытн варвесыт. Тит вортолнутыт, соврыт ос слоныт олсыт. Асирма— аки ойка сяр ёлка тальхыт унлыс.

Пуссын Ленин урсыт. Кон вотастангкве патыс. Вот сивгыс, автомобиль кол похан ёхтум нэмхотъютн ат хулвес.

Автомобильныл Владимир Ильич квалыс.

Тав хот-ахвсалахтыс ос колнакн няврамыт палт минас. Тав тара хасьвес, но Ленин нупыл суссыт ос астал олсыт.

Владимир Ильич китапахтыс:

— A нан хотъютын кати-матапрись нампа ёнгилыл ёнгунгкве хаси?

Овлэт сяр яныг агирись, Вера, ювле лавыс:

- Ам! выпычныем имутме тноу 9
- Ам ос!—Улякси: нампа пыгрись такысь ронгхувлас.
- Я-та, тапорат нанг катииг олэн,— Владимир Ильич лавыс.



Няврамыт лакв сирыл люльсыт. А ёлка котильт олыс.

Матаприсиг мань Катя лаввес.

Улякси Катя юи-палт лайхатас. Тав Ленин палт пувумтахтыс. Владимир Ильич таве нох-алмыстэ.

— Катин матапрись хот-люли пуву**нг-** кве!

Тувыл матаприсиг Сеня олыс. Улякси таве пувумтастэ ос матаприсиг емтыс, а Сеня—катииг емтыс.

Хоса ёнгысыт, пуссын хот-регтыгла-весыт.

Тувыл пуссын ёлка мувлахи хайтыгтангкве патсыт. Мань Катя Владимир Ильич похт хайтыс. Тав таве катэт пувыстэ.

Ти порат Надежда Константиновна Крупская ос Мария Ильинична, Владимир Ильич увситэ, колнакн яныг корзина муйласпинг тагыл тулсыг. Ти муйласпит няврамыт палт Владимир Ильичн тыг-тотвесыт.

Хонгха автомобилил патвес, хонгха турпал, хонгха—барабаныл. Катя аканил майвес.

Тит-ти манхурипа ёлка Сокольникит, няврамыт янмалтан колт олыс!

Потыртэн, хумус Ленин ёлка олум порат няврамыт ёт ёнгыс.

Овыл туйт.

Усьлахтын хотал олыс. Алпыл Сергей кон-квалапас ос самаге вониртасаге. Колалатт, йив товытт, мат янгк каминьт туйт патум. Хотал постыс. Туйт вольгыс, тав нупылэ Сергейн сунсунгкве агмынг олыс.

Маша, Миша ос Толя кон квалапасыт. Миша туйт потали варыс ос Сергей палт



листэ. Сергей ос туйт потали варыс, Толя палт листэ. Няврамыт туйт поталил ёнгунгкве патсыт. Тан касынгысь кон хайтыгтасыт ос мувиньтасыт.

Маша сун кон-квалттыс, Сергей сунн унтыс, а Мишагн Толягн хартаталвес. Тувыл сунн Маша унтыс, а Сергеигн ос Толягн тав хартаталвес.

Мань няврамыт хоса кон хайтыгтасыт. Тан осаныл выгрыг емтумыт, сягтим юв та ёхтысыт.

- 1. Манрыг Сергей самаге вониртасаге?
 - 2. Овлэт няврамыт кон хумус ёнгысыт?
 - 3. Тувыл тан кон маныр варсыт?

Амысь.

Ас вата пери ховт.



Туйт ёли-палт хонтим элмхолас.

Арефий ворныл наив тотунгкве минас ос юв-хультыс. Вотасыг емтыс. Тавен сусхатас, аквтоп тав лёнгхе хот-устыстэ. Тав лёх кинсунгкве минас.

Туйт мил олыс. Арефий ёре холас, портанг анян ёл-рагпыс. Тав туйтын лапвотаставес.

Луве мось люляхолыс, усьлахтас и наив сунынг тагыл юв минас.

Юн лув таккетэ ёхтуме касалавес. Арефий кинсунгкве минасыт. Яласасыт, кисхатсыт, татыл катыл юв минасыт. Мотит хотал тан ос кисхатунгкве ялсыт и аквтасирыл нэматыр ат хонтсыт.

Хурмит хотал лёх хосит вораянхум ампынг тагыл йис. Амп нэмат сака хосат лёх похт матыр-та атаяс. Тав катагетыл туйт хот-хилунгкве патыс. Вораянхум тув-минас, номсыс, аманыр тот сар оли. Сунси—амп вонгха хилум, а вонгханыл сэнгкв нэгли. Тав вонгха палыг-хилунгкве патыстэ ос сунси—вонгха, а вонгхат элм-холас олнэтэ ос хуйнэтэ. Вораянхум молях вонгха туйтыл лап-пантыстэ, павылн молямтахтыс.

Махмыт атхатсыт. Арефий хилвес, юв тотвес.

Тав тара юв ат тулвес, а овлэт хоса туйтыл сартвес.

1. Арефий манхурипа накн патыс?

2. Юн ти урыл махум хумус вангкве патсаныл?

3. Арефий хонгхан хонтвес?

- 4. Арефий манрыг тара юв ат тулвес?
- 5. Ти потырт нан туйт урыл маныр вангкве патсын, туйт манхурипа польза тоти?

Товтыл яласан вармаль.

Сатпунгк хотал ман товтыл яласангкве номылматсув. Алпылнув тэнэ юи-палт павылныл минмыгтасув. Сартын физкультурал ханисьтан хум минас, тав йильпи туйт тармыл товт лёх варыс. Ман юи-палувт пионервожатый йис: Тав сунсыс, манавныл нэмхотпа юв ул вос хультыс ос ул вос типыс. Ман ляпатнув олнэ вор мус ёхтунгкве тахсув. Ти вор мус ман павлувныл хурум километр олыс.

Вор ватат лэпак касаласув. Тав сяр янгк олыс, топ самаге ос нёл тальхе сэмлыг олсыг. Лэпак элмхоласыт касаламет хотталь-та патырматас.



Хоталъят порат ман юв-ёхтысув, вагтал кос патсув, тэтал олсув, но ёрыг, касынгыг олсув.

Ман касынг сатпунгк хотал товтыл яласангкве лавхатсув.

- 1. Нан товтыл яласангкве хасэгын?
- 2. Тэли товтыл яласан порат манырсир уй васинтасын?

Тэлииг емтыс.

умпанан, наМаниятич

Асирман тув-полим няр йивыт мирге-гыт.

Таквси ворт янгк соврытн олунгкве люль. Йивыт халт тэли сахинг соврыт хосаныл нангкегыт.

Йивыт каминьт туйтын лап-пантвесыт, хара ма ломтыт войканыг емтсыт.

Янгк соврыт сягтсыт. Ань тан янгк тэли сахияныл нэмхотъютн ат касалавет.

II.

Овыл патум туйт тармыл вораянхум уй лёнгхыт сунсыглангкве патыс.

Ворт сав уй лёх оли. Тит-ти акв йивныл мот йивн купнит лэнгынкве хайтыс, а тотнув эти сёльси поргасьлам. Мот мат





хара ма ломт тара ургалахтын, осьмарынг охсар хайтум.

Вораянхум вор хосит ёми. Хотимат тав ятрит квалтапапти, хотимат лэнгын патамти.

Осынг сякаринг йивсуп ёли-палт вортолнут хуйнэ вонгха хонтыс.

III.

Ворт топ сяр ёмсякв акв мат хуйнэ вортолнутн ёмас. Сопас варнэ вортолнут таквси хуйнэ вонгха сёпитас. Каминьт

ховт талыт сакватас, онгхыл паснэ сулыт хот-нуис.

Вортолнут колэ регынг ос ёмас. Вортолнут хуи, акв похныл мот похн ёнгхатахтыгли. Тав ат хулитэ, хумус ургалахтын вораянхум вонгха похн ёхтыс.

- 1. Манрыг таквси янгк соврытн ворт олунгкве люль?
 - 2. Манрыг тан овыл туйтын сягтсыт?
 - 3. Вораянхум манхурип уй лёнгхыт вас?
 - 4. Вортолнут тэли хумус оли?

Нан туйт тармыл (кол похт, ворт, хара мат) уй лёнгхыт хонтэн.

Амысь.

Этэ сат йиквегыт, хоталэ сат йиквегыт.



Каникул порат.

Тэли каникулыт Вася юв ёхтыс. Вася асёйкатэ ёт вовхатас.

- Асёйка, ам нанг ётын вораянгкве минэгум.
- Я-та, ёмас, минимен,— асёйка лави,— сёпи**т**ахтэн.

Сяр алпыл вораянгкве минасыг. Эти туйт патум. Ёмунгкве тарвитынг олыс. Асёйка туйт нупыл ангкватас ос лавыс:

— Уй, уй-ю, маныр сав совыр!

Вася мувлахи ангкваталыс — тавен акв совыр ат нангки. Вася асёйкатэ китапас:

— Асёйка, а соврыт хот нангын нангкегыт?

Асёйка ювле лавыс:

— Анумн ман соврыт хунь нангкегыт, а тан лёнгханыл нангкегыт.

Тэн элаль минмыгтасыг. Асёйка ёлхутыс ос ёмсякв туйт сунсыгламе юипалт лавыс:

— А ведь тит-ти хайтнутыт ялмыт. Нангки, та лёхрисьт аквтоп амп лёнгхыт, но мосьнув яныгнувет. Ти хайтнут лёнгхыт. Тыгле сар сунсэн—тит аквтоп йив тал ёл-понигталима. Тит ангха яласас.

Вася асёйкатэ китыглас:

— A уй лёнгхыт вангкве манрыг эрегыт?

Асёйка ювле лавыс:

— Хумус сар вораянгкве, уит лёнгхыт ат ке вангкве патэгын? Тэли уит лёнгханыл хосит коим вораегын. Лёнгхыт ке ваган, уй хоталь минас, ваглын.

- 1. Вораянхумн уит лёнгхыт манрыг вангкве эрегыт?
- 2. Асёйка манырсир уит ос товлынг уит лёнгхыт сунсылталыс?



Хурит сунсыглэн, уит лёнгхыт номунгкве патэн.

Товлынг уит тэли порат.

Тамле товлынг уит олэгыт, тан тэли туйт ёли-палн лап-хилхатэгыт. Кисупн туйт ёли-палт ёмас, тав ат поляве. Туйт ёли-палт тав пил ос пумсамыт кинси. Тот тавен врагытныл ос асирманыл туйтхатунгкве рови.

Янгкхарпа ангха туйт ёли-палн лапхилхатунгкве ат тангхи. Тав павыл ляпан хулунгкве ёхтыгли. Эт павыл похат хулитэ, алпыл пес олум матэн титхатунгкве мини. Хортхан тав ялнэтэ касалитэ. Тав топ тиламлангкве астлахти, хортхан таве уритэ.

Ятри халь палт ватихал унланти ос халь сёрит тэг. Ти порат хортхан нэглапи. Тонт ятри ёлаль лайхати, туйт ёли-палн лап-хилхати. Ань хортхан ятри пувунгкве ат верми.

Потыртэн, хумус кисуп, ангха, ятри тэли поратолэгыт.

Нан манынт тэлиян товлынг уит лавен.

Иснасныл кональ ангкватэн.

I.

Иснасныл кональ ангкватэн. Иснаскерыт пуссын янгк хансал хансимат—ти тан асирман послувесыт. Кон асирманг. Мувлахи туйтынг ма, ос колалат туйтыл лап-туимат. Йивыт палт ос туйт олыс.

II.

Алпыл кональ ангкватэн. Туйт тармыл янгкхарпа потали хурипа польсянгсирисит поргасьлэгыт. Тан поргасьлэгыт, овас самыт атантэгыт. Тит и сэмыл пунгкуп саквалякыт тиламлантэгыт— мувлахи тэнут ласиглэгыт.



NEMRE III.

Тэли павылт алпыл халитт ятрит касалангкве ровегыт. Тан атыр хотал хальн унтэгыт, нулам халь сёрит тэгыт. Тан хара ма ломтыт эруптэгыт ос таимагыс вор ватат олнэ элмхолас варум ма ляпан ювыт.

Потырт та строчкат ловиньтэн, хотимат польсянгсит урыл потыртаве

Нан хоти тэли олнэ уит вангкве патсын?

Манрыг тэли ти товлынг уит элмхолас олнэ маляпан ювыт?

Хохра тэли маныр тэг?

Ман палтув ворт товлынг уй оли. Такви сэмыл, янгк ломтыт оньси, а сёпритэт пунанэ хансангыт, выгрыт. Ти товлынг уй хохраг лававе.



питэ.

Хотал палит хохра вор хосит яласи, тэнут таквинатэн кинси. Йивн иси, мот уйрисит хольт товытн ат иси, а сома йивн, унли ос нёлэтыл йив нахи: "Тар-р, тар-р".

Сул ёлип-алныл няруй манос керынгхомлах алмаи ос юв-тая-

Товнакт йив ёли-палт туйт тармыл сав-сав пакв хуи.

Ти хохра тэс—тарыг ос ховт пакв самыт кон-лэваталыс.

А татыл паквыт туйт тармыл хульт-СЫТ.

- 1. Хохра хот оли?
- 2. Тав пунанэ манхурипат? Ти урыл хансим потырт хонтэлын ос ловиньтэлын.
 - 3. Хохра хот тэнут катнпаттали?

Тэли ворт.

Тэли. Ворт тавант. Йив тальхыт нёвитахтэгыт. Мувлахи суйтал.

Ха-та, хунтлэн!.. Вор хосит такысь юныгтан суй тэлапас. Ти нэрпынг пунгкуп хохра так нёлыл пес ховт полим сул нахваси. Тав сул кивырныл люль няруй, люль керынгхомлах няврамыт кон-лэватали.

Уми кивырныл нох-квалапам пунынг лэнгын тав нупылэ сунси. Тав лэге нох-тактим пунынгыг варыстэ, каркам товлынг уй нупыл акваг сунси.

Ёлн туйтынг нирсяхылныл войкан потали хурип совыр нэглапас. Мосерт тав ёл-унтыс, катаге нох-тактысаге, хоса паляге тыгле-тувле нёвитасаге, атиньтахтыс ос катагетыл нёлкетэ ловтунгкве патыстэ.

Асирманыл йив лятгунгкве патыс. Вор хосит лятгын суй суингысь суйтмыгтас. Совыр торатас, унлум матэныл квалапас, лёхъяс хосит тотхатас, хара ман нэглапас. Тот пилисьманыл тосам пум сяхылн туйтхатас.

- 1. Ворт хохра маныр вари?
- 2. Лэнгын маныр сунсыс?
 - 3. Совыр манарыл хот-рохтыс?

Туйт ёли-палт олнэ ангха.

Няр хосит совыр поргыс. Акв сангкв-линыл мот сангквли палт порыгмалыс.

Илттыг тав похет туйт кивырныл, товланылтыл хорыстим янгк ангхат нох-тиламласыт.

Совыр сорме мус рохтыс, ювле порыгмас—ос ворн хайтыс.

Насаки, янгк ангха аня туйт кивырт, нярт олум.

Хоталыг емтнэ порат кон квалэгыт, няр хосит яласэгыт, туйт кивырт пил кинсэгыт. Пил тэгыт, тэгыт ос та туйт кивырн хилхатэгыт.

Тот и регынг и мот уитныл пилисьманг атим. Туйт кивырт хонгхан касалавет?

1. Совыр манарныл рохтыс?

2. Ангхат манрыг туйт кивырн хилхатыглэгыт?

Амысь.

Лёх похт янгк туйт ломт— самыл тупти касалилын.



Тувле усьти ангкватэгын, янгк туйт ломт хотталь та тахи.

Советский Армия.



Советский Армия.

23 февраль хотал—Советский Армия праздник.

Советский Армия ман Родинав воянтитэ ос ман мав еранэ врагытныл ургалиянэ.

Тав ман Родинавн хонтыг ёхтыгпалам врагыт сав сёс ёлимтасанэ. Немецкий фашистыт ляльт хонтлим вармаль сяр тарвитынг олыс. Фашистыт советский власть

51



холтуптангкве емталасыт. Тан ма янитыл олнэ странат катнпаттунгкве тангхысыт. Ман Родинавт олнэ рупитан мир рабыг варунгкве номсасыт. Фашистыт сав ус ос сав павыл висаныл ос тананыл пулиг-сакватасаныл.

Пуссын советский мир фашистский нирталахтын утыт ляльт хонтлунгкве нох-люльсыт.

Советский Армия тармыл И. В. Сталин пунгктотунгкве патыс.

¹ Раб — кусяй катт олнэ, кусяй магыс акваг рупитан хотпа.

Ман солдатанув пилталыг хонтласыт.

Пилтал морякыт ман враганув сярысьт алисьласаныл, тан кораблиныл ос вит ёли-палт яласан хапаныл витн ёл-тартыгласаныл.

Пуссын мир ман армиявн нётыс. Рабочиит заводытт писалит, пушкат, савсир алсит варсыт, колхоз махум тэпканылт мирн эруптан Советский Армия магыс нянь тэлттысыт.

Советский Армия фашистыт ёлимтасанэ, ман мав врагытныл липасиг варыстэ.

Ман пуссын Советский Армия эруптилув.

Праздник хоталытт Москва ус Красный площадь Советский Армия хонт мир парадн квалэгыт.

Лаглыл ёмнэ хонт махум сохт ратыл минэгыт.

Ёр танкыт кумыртим тотхатэгыт.

Атырхарпа торумт хонтлын пелп товлынгхапыт вопсатэгыт.

Ман эруптан Советский Армиян пася латынг!



Ман юртынгысь олнэ вармаль магыс воритотэв.

Ман роттыг олнэ хонтлаттал мав хонтлангкве ат тангхи. Пуссын мот странат рупитан мир юртынгысь олнэ вармаль магыс, война ляльт воритотэгыт. Няврамыт ти воритотнэ вармаль ос тотэгыт, тан яныг махумн нётэгыт.

Советский Союз юртынгысь олнэ вармаль магыс воритотнэ мир тармыл пунгктоти. Юртынгысь олнэ вармаль пуссын рупитан мирн—яныг хотпатн, мань няврамытн эри. Юртынгысь олнэ вармаль тананылн таи магыс эри, тан роттыг олунгкве, ханисьтахтунгкве, сотынг олупса варунгкве вос вермысыт.

Ма янитыл рупитан мир йильпи война овылтангкве ат таратияныл!

Парад.

Советский Армия хонтхумит пелп сираит оньсегыт. Ёр гвардейский полкыт аквмагылтарс минэгыт.



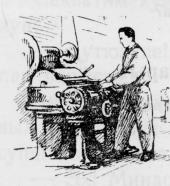


Усхулитт олнэ колыт палт келп знамят хорамлэгыт,— кер танкыт пилисьмангысь акв юи-палт минэгыт.

Атыр торумт тулыт халт янгк ломтквет

нангкасьлэгыт: ти пелп товлынгхапквет пилталыг тиламлэгыт.





Тарвитынг яныг пушкат усхулит кумыртэгыт. Ман мирув ургалангкве, ман сотув воянтангкве тан астумыг олэгыт.

Стихотворениет та мат ловиньтэн, хот танкыт ос товлынгхапыт овылтит хансим оли.

Посн ёмсякв хойнэ хум.

(Пыгрись потыр.)

Ам атям апситэ, аким, Великий Отечественный войнат фашистыт ляльт хонтлас. Тав снайперыг олыс, винтовкал врагыт сака сохтыл патлупталсанэ. Пилтал хонтламе магыс тав "Слава" нампа орденыл муйлуптавес.

Ань ам аким колхозт рупити. Тав ванэ вораянхум. Аким посн такем сохтыл хои, акв саквнялыл лэнгын самн хоюнгкве верми. Тав писалил охсарыт алисьли, кернялил сав сёльси алыгли. Касынг талэ емт тав уй-хул алисьлан планэ товылттитэ.

- 1. Пыгрись акитэ хонтлан мат хонгхаг олыс?
- 2. Маныр магыс тав орденыл муйлуптавес?
- 3. Хумус тав колхозт рупити?

Пунынг санитарыт.

(Ханисьтан хум ловиньти.)

I

Ворт инг хонтласыт.

Нэмат сака хосат, вор ерт хара мат ман солдатув хуяс. Тав враг нялн осы-



нгысь хойвес. Тав тит олнэтэ нэмхотъютн ат вайвес.

Вот хояс; сакватим хум аквтоп улум тара хунтамлас, тав похет хотъют-та тарвитынгысь лилтыс. Тав ворил самаге палыг-пуссаге. Кит усил пасит яныг пунынг амп люлис. Сиплув квалгет матырсирмат йив ломт ханасьлас.

Сакватим хум сягтыс. Тав ань таккетэ хунь!

— Кутювкве! Кас, кас!—тав амп ляпан вовыстэ.

Амп отыглахтим лэге хосувлалыс. Тувыл тав сиплув квалгет ханам йив ломт супен товмасастэ, ёнгхыгпас ос хайталтас.

— Эх! Минас...— сакватим хум тарвитынгысь лилаялыс и самаге лап-пантсаге. Но амп ювле ёхтыс. Таккетэ хунь! Тав ёт кит хум сунынг тагыл тыг-то-тыс. Ти хонтлан ман олнэ санитарыг олсыг.

Санитарыг сакватим хум сакватим матэ лап-перыстэн и таве госпитальн тотыстэн.

II.

Амп сакватим хум хонтме санитарыг аман хумус хонтыстэн? Сяр нас: йив ломт сирыл.

Амп кисхатнэ маныл йив ломт супет пувим ке ёхти— тасирыл ке, тав хотъют та хонтыс.

Ленинград уст пумась школа оли. Ти школат ханисьтахтын няврамыт ловиньтангкве ос хансунгкве ат хасэгыт, книгат ос тетрадит ат оньсегыт.

Ти ханисьтахтын няврамыт — сяр ман ампыт.

Тан хурум этпос сис ханисьтавет, сакватим хотпат хонтлан мат хумус хонтунгкве эри.

Тамле ампыт санитар ампыт лававет. Тан патлуптан суйныл ат пилэгыт, мот хотпан тан хуйтунгкве ат вермавет.

Санитарыг савсир ампыт ат вивет, а торгамтан, ёмас ос отыглахтын ампыт вивет.

Пунынг санитарыт хонтлан порат сав хотпа лили нэгылтталэгыт.

Потыртэн, хумус ампыт хонтлан мат сакватим хотпат лилияныл нэгылттияныл.

yc.



Кремль совыт.

Ман нуми-палувт Кремль совыт суртгегыт, касынг мат тан посаныл постэгыт!

Нявраманув ёмас Родина оньсегыт, танки Родинаныл сака такысь эруптэгыт!



Москват усхули хосит минэв.

Ман автомобилил йисув, ам акваг суссум ос суссум... Кит пал мус колыт карсыг олсыт. Тан сав иснас осьсыт. Усхулитт трамваит тяльгегыт, автомобилит ронгхегыт, а элмхоласыт тротуар хосит яласэгыт.

Илттыг ман юи-палувт пилисьманг сирыл тамле ронгхувли! Ман шофёр¹ автомобиль похн ёнгхыгпастэ, автомобиль ёл-поилттастэ.

Ман эли-палувн автомобиль патхатас. Тав мань вагонрись хурипа олыс.

Вагонрись янгк олыс, а тав палтэ выгыр перна олыс.

Шофёр ам нупылум ёнгхыгпалыс ос лави:

— Агмынг хотпан молях нётнэ автомобиль. Агмынг хотпа палт минас. Тот автомобильт хуйнэма ос оли.

Москват усхулит сака волькыт, аквтоп колкан, топ тав сэмыл. Омам лавыс, ти асфальт.

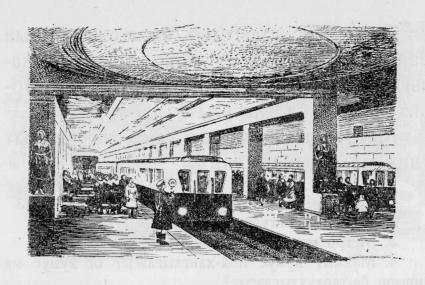
Тувыл ман эли-палувт миннэ яныг, хоса пуськанг автомобиль касаласум. Тавеныл вит равтхатас. Ам ронгхувласум:

— Анана! Маныр мувиньтынг! Вит тах сяр пуссын кон ти сюрги!

Омам лави:

- Ти намыл усхулит витыл сосантавет, пангк самыт ул вос олсыт.
 - 1. Москва усхулит хосит манхурип колыт олэгыт?
 - 2. Усхули хосит манхурип автомобилит яласэгыт?
 - 3. Москва уст манхурип усхулит олэгыт?

¹ Шофёр—автомобиль элаль тотнэ хум.



Метро.

Метро—ти ма ёли-палт олнэ кер лёх.

Ма янитыл сяр хорамынг метро Москват унттим оли.

Метро станцият—ти ма ёли-палт олнэ, сака ёмас яныг кол капаит, тан посынгыт, систамыт. Акваг сав мат электричество пос тэг, авктоп хотал хольт посынг. Кивырпал колпоханыл хорамынг ахвтасытыл варимат. Касынг станцият хорамынг ахвтасыт таквисир хурипат.

Осьхолинг яласан хангхылтапыт лёнгхыт ялнэ махум нох-тотияныл ос ма ёлипалн станциятн тартавет. Метро вагоныт систамыт, нас вольгегыт, ёмас сянгквытыл варимат. Вагон авит танки палыг-пусхатэгыт, лап-пантхатэгыт. Наингтуйтыт молях ос суйтал яласэгыт.

Метро касынг хотал сака сав лёнгхыт ялнэ махум тотыгли.

- 1. Метро ти манырсир тамле ут?
- 2. Метро наингтуйтыт хот яласэгыт?
- 3. Метро манхурип станцият оньси?
- 4. Махмыт хумус нох-хангхыглэгыт ос хумус ма кивырн ёл-тартахтыглэгыт?
 - 5. Метро вагон авит манхурип олэгыт?

Ленинградн ханисьтахтунгкве ёхтысув.

Ман Ленинградн нас хапыл, наингхапыл, поездыл йисув. Ленинградт ман вокзалныл площадын нэглысув. Касынг хотпав яныг самыл пумсялахтим мувлахи сунсыглахтыс. Суссув ос манки саманувн ат
агтсув—маныр хорамынг олыс. Усхули
кит палт карыс-карыс ахвтас колыт унлысыт. Площадь тара савсир осьхолинг
машинат яласасыт, панарынг кер ангквалыт нангксыт, усхулит акван ёхтынэ мат
восьрам, нярппумхарпа ос выгыр свето-



форыт наит постыгпалсыт. Светофорыт усхули хосит ялнэ вармаль хултыглэгыт, усхули хосит ялнэ автомобилит, автобусыт, троллейбусыт, трамваит акван ул вос ленгкхатыгласыт. Нярппумхарпа най пеламланэтэ порат машинат миннэ маныл ёлпойтэгыт ос лаглыл миннэ махум усхули ултта минияныл. Усхули хосит кер лёх салмыг йисыт. Ти салмыг хосит кит вагоныг паровозтал ювыг.

— Ти трамвай,— манавныл хотъютув лавыс.

Ман автобус ёл-пойтыглан ман минасув ос молях автобусн сялтсув. Ам самылттаслум, автобус ави такви лап-пантхати. Тав киврет каминьт уласыт олсыт.

5—323 65

Мувлахи сав махмыт ёмыгтасыт. Ам пилсум, ман тах тан палтаныл хоев. Но ман автобусув ватихал ронгхыглас, и ман нэмхотъют тармыл ат минаслув.

Ос сунсунгкве таи пумась олыс, машинат усхули ёмсякв акв юи-палт яласасыт.

Анумн акваг пумась олыс.

- 1. Пыгрись площадьныл маныр касалас?
- 2. Кер лёх хосит манырсир машинат яласэгыт?
- 3. Усхулитт машинат манрыг акван ат хоиглэгыт?
- 4. Лаглыл ёмнэ махум хумус ваганыл, хунь усхули ултта минунгкве рови?

Ман усув.

(Ханисьтан нэ потыр.)

Ам сат класс холтумум порат атям ам нупылум лавыс:

— Ханты-Мансийск усн минэн, ханисьтан нэг ханьсювлэгын, няврамыт ханисьтангкве патэгын.

Нахрачи павыл мус мань хаприсил минасум, а тот наингхапн талсум.

Наингхап анумн нётнэг сусхатас. Тав киврет сав ёмас каютат олсыт. Матах-

¹ Каюта — наингхапт олнэ янас колнак.

мат хотал юи-палт ам Ханты-Мансийск ус мус ёхтысум.

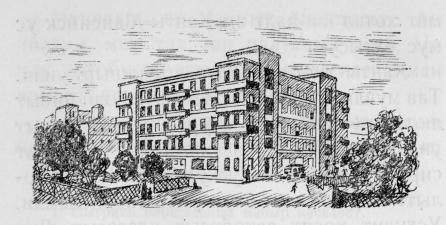
Ханты-Мансийск паль вор кивырт унли. Тав мувлахитэ ховтыт, ульпат, нюли йивыт люлегыт. А Иртыш я ур пунгкыт колыт унлэгыт. Йильпи, нётнэ колыт кит рат сирыл унлэгыт. Ти усхулит. Этипалаг колыт ос усхулитт электричество пеламли. Усхулит хосит автобусыт яласэгыт. Луи мир кол похт сака ёмас йив тэлтнэ кан оли, тот сав нярппумхарпа йивыт яныгмегыт. Ханты-Мансийск уст сад ос оли. Яблокот, грушат, вишнят садт тэлэгыт.

Ам Ханты-Мансийск уст нила тал олсум. Ти сис ам Ханты-Мансийск ус—ман ворынг ма сам яныг усув—сака эруптангкве патыслум.

- 1. Юил аги Нахрачи мус ос Нахрачиныл Ханты-Мансийск ус мус манарыл йис?
 - 2. Тав Ханты-Мансийск уст маныр вас?

Ахвтас кол.

Ам ахвтас кол нупыл сунсэгум ос номсэгум: таве унттынэ магыс мансавит рупата холттувес!



Ахвтас ос кирпась кол унттын махум кирпаситныл колпох варсыт, йив кол унттын махум ос йивныл савсир ут масьтырлан махум партытныл кол йив сянгквыт варсыт, колала варнэ махум ала кер лопсыл пантыгласаныл.

Но ти вармаляныл пуссын ингыт пари.

Кирпасит заводт рабочиитн сули рактныл ос сэйныл варвесыт. Кол унттын ман мот рабочиит кирпасит автомобиль тармыл тотыгласыт.

Ситам ворт карыс, сохт ос так тарыг ос ховт йивыт машинаныл сагрысыт. Наив сагрын махум саграпыл товыт хот-сагрыгласаныл. Норыт партыг силыглавесыт. Мансавит суй ос лягтын суй ворт олыс! Маныр ань рохтсыт товлынг уит, вор уит!

Мот рабочиит заводт колала магыс кер лопсыт варсыт.

Иснаскерыт ос заводт варвесыт.

Сунсэн, мансавит ти кол унттын ма-гыс рупата эрум!

Ахвтас кол унттын мат манхурип рабочиит рупитасыт?

Письмо кетсум.

Тима асе ёт усн минас. Асе Тиман письмо ос 40 копейка мис ос лавыс:

— Тит-ти ам акин палт письмо хассум. Почтан минэн, марка ёвтэн, письмо тотапн тартэлн. Ос марка ханлунгкве хот ул ёрувлэлын, атингк письмо кетнэ матэн ат ёхти.



— Ати, ат ёрувлилум, — Тима лавыс. Тима почтан минас, марка ёвтыс, таве конверт ёмаспал нуми самен ханластэ и письмо тотапн тартыстэ.

А такви номси: "Письмо аман хумус тотапныл кон-виве ос аким ойка палт

мини? Соль аман ти ас хосит кон-виве тах?"

Илттыг Тима сунси: тотап палт вати пальтап хум ёхтыс. Тотап ёли-палн хурыг тактыс, туман лясатаптыглас, тотап паттатэ палыг-пусхатас. Письмот хурыгн патыглангкве патсыт.

Тима ат веритас ос китыглахти:

- Ам письмом аман тотапт ат хультыс? Хум мувалас.
- Акв письмо ат хультыс, тав лави.
- Тувыл ти письмот хотталь тотиян? — Тима китыглахти. — Тананыл лакква тотыглангкве патиян-а?
- Ати, тан овлэт почтат адресаныл сирыл периявет, тувыл усь кетавет. Письмот наингтуйтытн, наингхапытн, товлынг-хапытн кетим мананылн тотавет.
- 1. Хумус письмот тотапныл почта колн ликмыглэгыт?
 - 2. Почта колт письмот хумле варыглавет?
 - 3. Нан письмо хотъют палт кетыгласын?

Амысь.



Тот саграпан порынтул ти ман рагати, тит саграпан порынтул та ман рагати.



Консерва хусап.

(Пыгрись потыр.)

Молхотал омам кит кер хусап тотыс, пасан тармыл унттыс. Ам акваг тэн нуплэн суссум, номсысум: "Маныр ёмас ёнгынутквег".

Ам акв хусапе вингкве емталаслум, но омам лавыс:

- Нангын манрыг хусап эрмыглас? Ам лавсум:
 - Ёнгунгкве.
- Ти ман ёнгынутыг-а? Ти консерва,— тав ювле лавыс.

Ам ат васлум, манырсир тамле консерва, ос китапахтасум:

— Консерва ти маныр?

Ос омам консерват урыл анумн потыртас.

Ханты-Мансийскат яныг завод оли. Тав хулныл консерва варнэ комбинатыг лававе. Савсир хулыт: сыгыт, сорхыт, хулюмхулыт, сортыт—комбинатн хул алисьлан роситныл тотавет. Комбинатт рабочиит хулыт сёпитияныл, ловтияныл ос саритияныл, томатныл варим витыл манос воил сосияныл ос кер хусапытн пинияныл. Пуссын тиит машинатн варавет.

Омам акв хусап палыг-пунсыстэ, ос ам усьти консервированный сорт арталасум.

Манкем тав атынг олыс!

Потыртэн, хумус консерват варавет.

Систамыг олэн—пустаглыг емтэгын.



Хумус ловтхатунгкве ос суп пунгкыт систамтангкве эри.

- 1. Алпыл ос этипалаг суп пунгкыт щёткал ос суп пунгк таврил систамтангкве эрегыт.
- 2. Касынг алпыл ос касынг этипалаг ловтхатунгкве эри.
- 3. Сартын катагын систамыг ловтунг-кве эрег.
- 4. Вильт, палиг, сиплув систам катыл ловтунгкве эрегыт.
- 5. Сэгхатунгкве ёмсяквег систам сэгнэторыл эри.

Пустаглыг олнэ магыс ос маныр эри?

Систам лилиэпыл лилтунгкве, ос таи магыс колнак касынг порат вотлалыгланг-кве, койка систамыг оньсюнгкве.



Ман физкультура варев.

Ман физкультура варунгкв тангхев. Физкультура манавн пустаглыг олунгкве нёти.

Физкультура ман алпиюв такыг варитэ.

Нан физкультура варегын-а?

Маныр ёмас оли ос маныр люль оли.

Атя

мань пыгквен

ёхтыгпавес,

атя

мань уткетэн китапавес:

Маныр

ёмас оли

ос маныр

люль оли?

— Пыгквен этныл маналичина на применения применения применения применения применения применения применения применения при

турманнув ке,

Вильтэ

пангкыл

сартима ке,

няврам алписовкве

магсыл,—

ваим —

сака люль.

Пыгрисякве

мойтак

эрупти ке,

пунгкыт ловтнэ таври

эрупти ке,

ти пыгрисякве

сака ёмас,

ти пыгрисякве

ёмас

вари.

Тии

пангкын

сялтыс,

пангкынг супен

СЯГТИ.

Тии

пангкынг лопсыг

касынг емт

лававе.

Тии валенкаге

систамтияге,

тии калошаге

ловтияге,

ти пыгрисякве

маньрись кос,

ти пыгрисякве

сольпыл ёмас.

Стихотворениет тамле мат хонтэн ос ловиньтэн:

- 1. Пыгрись хунь ёмас вармаль вари?
- 2. Пыгрись хунь люль вармаль вари?

Юн олнэ ос ворт олнэ уит.



Всесоюзный сельскохозяйственный выставкат.

Ман колхозув мис поснэ нэ Мария Петровна Сельскохозяйственный выставкан Москва усн ялыс. Тав выставкат сака сав пумась ут вас. Янгысь тавен акв мис мустыс. Ти мис акв хотал 36 литр сяквит мыг. Тамле мис рут янмалтан магыс учёный ос колхоз махум сав рупата варсыт. Ань тамле мисыт сав колхозт янмалтавет.

Выставкат Мария Петровна вангкве патыс, хумус мисыт оньсюнгкве, хумус титтунгкве, тан савнув сяквит вос мисыт. Тав ман колхоз ферма мисанувныл сяквит савнув посунгкве лавхатас.

- 1. Мис поснэ нэ Мария Петровна хоталь ялыс?
 - 2. Тав тот маныр вас?
 - 3. Мария Петровна маныр варунгкве лавхатас?

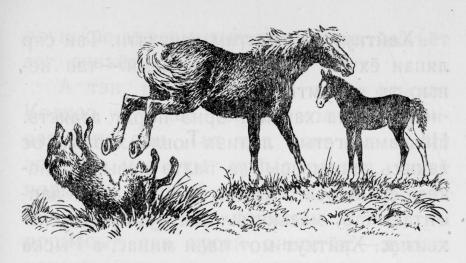
Сали элмхолас магыс маныр вари?





Ти картинкат сирыл лавен, сали манхурип рупата вари.

Манырсир сали варнэ рупата нан нанки васинтасын?



Рыска ос хайтнут.

Таквси ёхтантас. Хоталыт ватииг емтантасыт, а этит хосагнув ос турманнувег емтантасыт.

Лувыт алпыл мус карта кивырн нявлыглавесыт ос ави такысь лап-товарталвес.

А аквнакт Рыска невре ёт этн хара мат хультыс. Тав колныл нэмат сака хосат яласали, а невре тав юи-палэт ёмыгтали.

Ти порат хара мат тэтал хайтнут яласас. Хосат талыг тав тэнут ат хонтыглас, пунгканэ лясгысыт.

Илттыг тав невыр осься энгамлан суй хунтамлас. Хайтнут ёл-пойтыс, хунталахтыс, лилиэп атиньтастэ ос Рыска невре ёт олум ма нупыл хайталтас.

Хайтнут ургалахтим лаквхати. Тав сяр ляпан ёхтыс. Акв сёс порыгми—тав невыр та пувумтитэ.

А Рыска хайтнут эрнэ порат атаястэ. Нёлсамасагетыл лилиэп ювле хартыс ос такысь энгамлас. Тав палтэ невыр, манакем ёр оньсяс, лайхатас. Тав таве лапонтастастэ, маськетыл хайтнут нупыл ёнгхыгпас. Хайтнут мот палн минас, а Рыска маськетыл ос хайтнут нупыл ёнгхыгпас— ос керыл ратим тонгхетыл таве такем сангхваситэ!

Хайтнут агумныл нянгхасас, а тэнгкве тангхи. Тав Рыска мувлахи мось ос яласас, сунси, тав ётэ нэматыр ат варегын, ворн минас.

- 1. Эти порат манрыг лувыт карта кивырн нявлавет?
 - 2. Рыска ос невыр манырсир накн патсыг?
 - 3. Рыска невре хумус воянтастэ?
 - 4. Нан манырсир уй-хул алисьлан уит вагын?

Шарик ос Тузик.

Шарик ос Тузик—колхоз ампыг. Тэн мисколт олэг. Шарик сусамакве хурипа, пунынг ос выгырхарпанув. Тузик совыркве хурипа, липи ос янгк. Тэн кит мат

олунгкве ат вермысыг: аквъёт хуег, аквъёт аег, аквъёт рупитэг.

А тэн рупата мосься хунь осьсыг. Колхоз урунгкве — ти акв кол урнэ хурипаг хунь оли. Тит топ нанг акв кусяй вагын, а мот утыт нупыл хортэн, кусяй пормасыт урен. А колхозт сяр мотсирыл: тот пормасыт мир пормасыг олэгыт, ти пормасыт сав кусяй оньсегыт — лувкол урнэ хум, колхоз ампар урнэ хум, мисыт поснэ нэ ос пуссын мот колхоз махум кусяиг олэгыт.

И ампытн пуссын кусяит вангкве эрвесыт. Шарик ос Тузик пуссын колхоз махмыт васанэн ос нэмхотъют нупыл наскассыг ат хорталтахтэг.

Сунсэн, манхурип ман ампыг, Шарик-ыг Тузикыг оньсев!

Шарик ос Тузик урыл потыртан мат ловиньтэлын. Нан ампыг румангысь олнэ урыл маныр вангкве патсын?

Ампыг колхозт маныр варег?

Палят.

Этипалаг емтыс. Уй-хул аня нявлаве. Сартын палят хайтэгыт. Тан пунаныл хосат, каминьтат, тан аквтоп сахи пуныт.

6-323

Палят паля урнэ хумн нявлавет.

— Костя!—сянь лави,—палят нявлавет! Минэн, палят ляльт хонтэн! Тананыл карта кивырн нявлэн!



Костя няс квалге ат тангхим похн пинитэ, тав таве хул алисьлан магыс сёпититэ.

— Ой, ома, ам касынг хотал тан юи-паланылт хайтунгкве касмувесум. Акваг мот картан сялтапангкве кусыглэгыт.

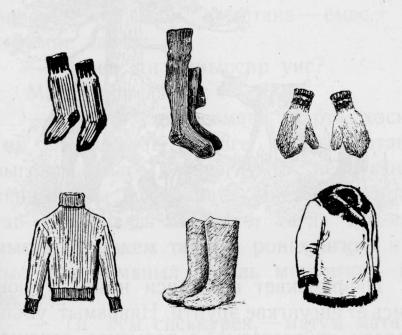
Сяне пунгке хосги:

- Касмувесын? А хотъют анумн тэлин пасса ос чулки варылталыс?
- Я-та, ам варылталсум,—Костя лави.
- A молти тал товтыл ялнэ фуфайка манарныл сагыслум?
 - Поярковый пунныл. ¹
- A вати пальтан манарныл юнтвес?
 - Паля совныл, Костя лави.
- A, ваглын. A валенкагын асинн манхурипа пунныл варвесыг?

¹ Поярковый пун—маньлат палятныл овылсёс хуратим пун.

Костя нэматыр ювле ат лавыс, палят карта кивырн нявлунгкве хайталтас.

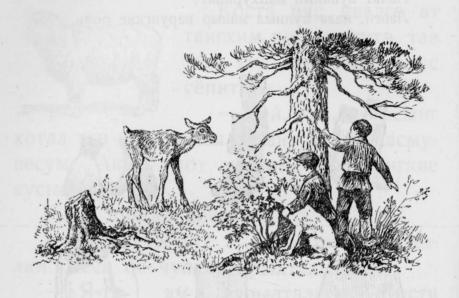
Палят пунаныл манхурипат? Лавен, паля пунныл маныр варунгкве рови.



Пасыгкве.

Ман палтув сэмылхарпа пунгкуп, хоса палюп пасыгкве олыс.

Тав сяньтал хультыс—сяне Нёрт хайтнутытн алвес. Пасыгкве кол похт хайтыгти, тэнгкве тахмаи—колн юв-сялти, нёлэтыл ленгкталахти, махмыт нупыл отиглахти.



Няврамаквет ос Ханси нампа кутюврись ёт ёнгунгкве эрупти. Няврамыт ульпа тапалн туйтхатэгыт, а пасыгкве тананыл кинси. Тан хонтавет ос катаныл нёлантавет.

Няврамыт юи-палт ювле хайталти, а Ханси таве нявлитэ, порги, хорти, лэгет пувумтангкве тангхитэ.

Касынг, пумась пасыгкве.

Нан манхурип колынг уит вагын?

Хотъют пилисьмангнуве?

Матапрись яласангкве кон квалыс. Карта хосит яласас ос сяне палт ёхтыс.

— Я-та, омакве, ам кит уйквег васум. Акватэ пилисьманг, а мотанэ—ёмас.

Сяне лавыс:

- Лавен, ти манырсир уиг? Матапрись лавыс:
- Акватэ, пилисьманг, карта хосит тох яласас: тав лаглаге сэмлыг, атанэ выгрыт, самаге кон-нэглумыг, нёлэ ванг-каринг. Ам тав таратэ минамум порат тав супе палыг-хартыстэ, лаглэ нох-алмыстэ ос такем такысь ронгхунгкве патыс, пилисьманыл хоталь минунгкве, ат васлум.
- Ти хум сиськурек,—матум матапрись лавыс.—Тав нэмхотъют ат кантмалтали, тавеныл ул пилэн. Я-та, а мот уй манхурипа олыс?
- Мотанэ хотал ляльт хуяс ос регылттахтыс. Тав сиплуве янгк, лаглаге сэмылхарпанувег, волькег, а такви симынгкакре нёлантитэ ос лэге туп нёвититэ, ам нуплум сунси.

Матум матапрись лавыс:

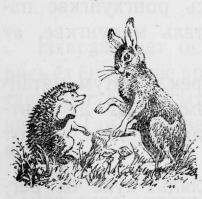
- Сяр оссамрись, нанг оссам! Ти ведь кати олыс.
- 1. Матапрись хум сиськурек овылтит маныр потыртас?
 - 2. Матапрись кати урыл хумус потыртас?

Ти мойт тисирыл ловиньтэлын: аква автор латнгыт вос ловиньти, мотан — матапрись латнгыт, хурмит — матум матапрись латнгыт.

Совыр ос ёж.

Янгк, каминьт пунпа совыркве ёж нупыл лавыс:

— Кангкве, нанг маныр нёттал, пелялахтын суп оньсегын!



— Соль,—ёж ювле лави,—а ам пелялах-тын утанумн амп ос хайтнут пунгкытныл ам лилим нэгылтталаве. Нанг акваг янгк сахирисин нётавен-а? Совыркве ювле

лавнэ пентсыл топ такысь лилаялыс.

- 1. Амп ос хайтнут суп пунгкытныл ёж манарн воянтаве?
 - 2. Совыр манарн врагытныл лилитэ нэгылттаве?



Лэнгынкве тэли хумус оли.

Лэнгын тэли атэ асирманыл пили, атэ вотныл пили. Вотасыг, турап хоталыг емтапи—лэнгын молях такви пититэн молямли.

Лэнгын товлынг уй хольт пититэ талытныл ос товытныл варитэ. Такем масытырыг варима—яныг пувыр потали хурипа, похет ас оньси.

Пити кивре тосам каминьт талыл нортима: тав кивре систам, регынг. Лэнгынкве питин сялти, асирма вот ул вос вотнэ магыс тав сялтнэ асэ талыл лап-пантитэ. Тувыл акван сюнгкыртахти, пунынг лэгрисетыл лап-пантхати и хуи.

А кони палт асирма вот акваг сивги, мань пелялахтын туйт самыт нумыл тоти. Систамыг емти, лэнгынгкве питиныл конквали, парумтахти ос акв йивныл мот йивн поргунгкве пати—тэнут кинси: хотимат тав ховт пакв манумти, хотимат тосам товт такви туи пинум тосам лахсэ хонти. Но янгысь лэнгын таквси порат сопас вари, пес йив сим кивырт туйтпи варим оньси.

- 1. Лэнгын хумус пити вари?
- 2. Тав тэли маныр тэг?
 - 3. Лэнгын сопасанэ хот оньсиянэ?

Лэпак.

Лэпак тундрат оли. Туи порат лэпак сэмылхарпа. Тэли порат лэпак войкан, хоса пунпа. Тав туйт тармыл сяр ат нангки.

Касынг этипалаг лэпак тэнут кинсунгкве мини. Тав янгысь матаприсит тэг. Матапрись кол хонти, атувъялитэ: матаприсил паси. Лэпак матапрись урантитэ ос таве пувитэ.

Ангха поляве—лэпак таве юв-тэгтэ. Я ватат хул атыл паси—лэпак ёхти, хул хонти.

Лэпак кернялил алисьлаве. Лэпак сове нёти ос тинынг.

- 1. Туи порат ос тэли порат лэпак манхурипа?
- 2. Лэпак маныр тэг?
- 3. Лэпакыт хумус алисьлавет?

Нёхыс алисьлан вармаль.

(Вораянхум потыр.)

Ам нёхыс алисьлангкве туи астлахтэгум. Нёхыс алисьлан пормасыт сёпитиянум, йильпииг вариянум, нёхыс олнэ мат тарапаттиянум.

Я-та, ти хосаттагыл урум накум та ёхтыс.

Сяр алпыл минмыгтэгум, ампум квалгыл нэгим вантилум, сартын хайти. Хунь нёхыс лёх хонтэгум, лёх хосит минэгум. Нёхыс анум атаянэтэ порат оюнгкве патум матэн ёхтынэм порат амп тартилум. Амп нёхыс ахвтасыт кивырн манос мот туйтхатнэ ман нявлитэ. Ам тав олнэ матэ ёмсякв тарапаттилум, нёхыс посимыл коннявлын магыс мувлахи нилахкем-атахкем най палтэгум. Нёхыс посимныл рохти, туйтхатам матэныл кон-нэглапи. Ти порат уйкве ампын пуваве.

Ам тох та нёхыс алисьлэгум.

Ти вораим ханьсювлам вармалюм маньлат вораянхумытн потырталилум.

- 1. Алисьлан хум нёхыс алисьлангкве хумус сёпитахти?
 - 2. Алисьлан хум нёхыс хумус алисьли?
- 3. Нан лэпак алисьланэ васинтасын-а? A охсар алисьланэ? A совыр алисьланэ?

Хайтнутыт.

Молти тэли овылтахтам порат колхоз сали аняныл хурум сали хотталь минасыт.

Тан хотталь минаманыл юи-палт, матахмат хотал холам юи-палт топ луваныл хонтвесыт. Салит хайтнутытн пурвесыт.

Колхоз махум хайтнутыт алисьлангкве лавхатсыт.

Овыл вораям хоталанылт тан ат хайтнут алсыт. Тан кернялит уй-хул пултнэ утыл унттысыт. Керняльн ос матахмат хайтнутыт патвесыт.

Та пора пасныл ман салиянув хоттипунгкве ат патсыт, хайтнутыт атимыт олсыт.

- 1. Хайтнутыт маныр яныг люль варегыт?
- 2. Хайтнутыт манырсир писил алисьлавет?

Охсар алисьлан вармаль.

Луима вораянхум пилтал, ёр ос вагталпаттал. Тав матырмат уй лёх хонтыс; уй лёх такос туйтыл патима, но вораянхум тара торгамтастэ, ти охсар лёх.

Охсар ти мат атахкем-хотахкем сёс

холам порат хайтум.

Вораянхум посынг самыл туйт ёли-палныл нэглын тосам йив товт сэмыл-сялыголн пун-кве касаластэ.



Ти сэмыл пунпа охсар олыс. Тав сове нас выгыр охсар совныл сав пис тинынг.

Охсар писалил алунгкве тарвитынг. Тав вораянхум хосаныл атаитэ, таве ляпан писаль патамтан паситн ат таратитэ. Кернялил охсар алисьлангкве ос тарвитынг.

Осьмарынг, хурахлан выгыр пунпа манос сэмыл пунпа уйкве алисьлапн наскассыг хунь пати.

Ма мусхалыг сунсыглиматэ, охсар туйт тармыл керняль палт ласьлаквег лаквхати. Тав нёлсамасаге керняль пултнэ ут ёмас

атн лякитавесыг. Тав атиньтахти: элмхолас атыл аман ат паси.

Но вораянхум кернялянэ акваг пассанг катыл унтталиянэ, керняль элмхолас пасыл ул вос пасыс. Тав ворт унтталам кернялянэн ватихал охсарыт патыглэгыт.

- 1. Вораянхум охсар минам лёх хумус ханьситэ?
- 2. Охсар писалил алунгкве манрыг тарвитынг?
- 3. Вораянхум охсар пувнэ магыс керняль хумус унтти?
 - 4. Манхурип охсар сов сака тинынг?

Нанг аман ловиньтангкве хасэгын?

Кит пыгрисиг тур похт минасыг. Сунсэг: турт васыт унлэгыт.

— Турт манах вас оли?— яныгнув пыгрисе китыглахти.

Маньнув пыгрисе молях ловиньтапасанэ:

- Лов.
- А тананыл патамтангкве ке ос китыг алунгкве ке, турт манах вас хульти?.. Ат ваглын-а?
- Ваглум! пыгрись апрынгысь лави, нёлолов.
- Ати.

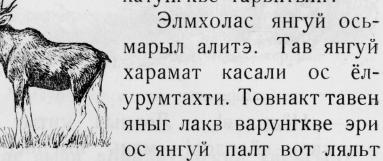


- Нёлолов!.. Ловныл китыг хотвингкве— нёлолов! мань пыгрисе ворасьлахти.
- Тисир. А всё-таки турт нёлолов вас ат хульти!— яныгнув пыгрисе лави.
- Нанг сирынт, ос манах хульти?
- Я-та, аква ат хульти!
- Хумус сар тох?
- Китыг ке алэгын,—мотананэ нохтиламлэгыт, аква ат хульти!
 - 1. Турт манах вас унлыс?
- 2. Яныгнув пыгрисе мань пыгрисьныл маныр китапас?
 - 3. Мань пыгрись ювле маныр лавыс?
- 4. Патамтан юи-палт турт манрыг акв вас ат хульти?

Янгуй алисьлан вармаль.

Янгуй алисьлан вармаль—тарвитынг. Янгуй яныг уй, сака ёр, тав лаглаге хосаг. Касынг мил туйт хосит молях хайти. Таимагыс элмхоласн тав юи-палэт нявыл-

хатунгкве тарвитынг.



лаквхати. Тии тав таимагыс тох вари, янгуй ул вос элмхолас ат атаяс.

Вораянхум нирсяхлыт халт лаквхати, тов лятатаптунгкве пили—янгуй сака палинг. Элмхолас ласьлакв ляпан ёхтанти, лилитэ марлитэ; тав ватихал-ватихал ёл-хутсанэ магыс сисэ агмалти, катаге вагталпатэг.

Юи-овылт вораянхум янгуй ляпан, писаль патамтан паситн ёхтыс. Ань аквтипыл янгуй сохтыл хойнэ вораянхумныл нэмхотталь ат мини.

- 1. Лавен, янгуй манхурипа?
- 2. Вораянхум янгуй палт хумус лаквхати?

Юн олнэ ос ворт олнэ уит.

Амп, охсар, хайтнут, мис, лув, паля, вортолнут, пурысь, лэнгын, кати, совыр.

Янасыг лавен:

Юн олнэ уит:

Ворт олнэ уит:

Уй-хул алисьлан уит ос пум тэнэ уит лавен.

Мойтыт.



Вортолнут ос осьмарынг совыр.

Вортолнут совыр касалас ос тавен лави:

- Совыр, ам нангын юв-тэглум! А совыр ювле лави:
- Хумус нанг анум юв-тэглын? Ведь ам нангынныл ёрнув.

Вортолнут осьхольтахтые ос лавыс:

- Я-та, ати, нанг маньрись!
- Минимен сар, сунсимен, уит хотъютныл пилунгкве тах патэгыт, таи тах ёрнув та.

Вортолнут ос совыр лёхъяс хосит минмыгтасыг. Совыр сартын мини, а тав юи-палэт вортолнут. Ляльт йинэ уит элыл вортолнут касалэгыт ос лакква-хайтэгыт.

А совыр лави:

— Я-та, ваглын, хумус уит анумныл пилэгыт!

Вортолнут осьхольтахтые ос лави:

— Соль, нангынныл уит пуссын пилэгыт. Ам амки васлум, хумус тан нангынныл оегыт, тасирке нанг анумныл ёрнуве.

Вортолнут совырныл рохтыс ос ворн ояс.

Ох, маткем осьмарынг совыр вортолнутыл мувиньтас!

Уит совыр ос вортолнут ляльт хонтыгламаныл порат манрыг лакква-оигласыт?

Тигр, сали ос охсар.

Аквнакт тигр сипытт яласас. Илттыг мань сали касалас, тав йив ёли-палт няр пумкве тэс. Сали тигр касалас ос акв ман тосувъяс. Нэмхотталь ойнэ ма атим олыс!

Тапорат мань сали апрынгыг вархатас ос тигр лаплунгкве лавхатас. Тав вастэ, ти тигр нэмхуньт лилинг сали ат вас. Таи магыс тав тох вархатас, аквтоп тав тигр ат касаластэ, ёнгхыгпас ос роттыг пум сипыльтас.

Тигр осьхольн ёхтувес: аманрыг ти торгамтангкве ат ровнэ уй похн ат ои? Ляпаннув ёхтыс ос китапахтыс:

— Лавен, ятил хумкве, нанг пунгкынт манрыг аньтыг олэг?

Сали куньгасас ос ювле лавыс:

- Тигрыт палыг-маныгтан магыс олэг.
- Лавен, манрыг нанг сисынт ос похынт тасавит сав янгк лолтат олэгыт? тигр ос китапахтыс.

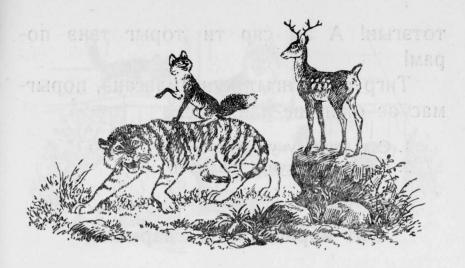
Сали ювле лавыс:

— Касынг емт, тигр юв-тэнэм юи-палт, йильпи янгк лолта нэгли. Ам тасавит тигрыт тэсум, ань даже и янгк лолтат ловиньтангкве ат вермиянум.

Тигр тамле латнгыт хунтамламет рохтыс ос ояс.

Тав миниматэ охсар ляльт хонтыс ос тавен ти урыл лавыс. Охсар мувалас.

— Мань сали нангынтыл мувиньтас, лаплувесын!—тав лавыс.



Но тигр ат агтыс ос пилисьманыл инг торгантас.

— Я-та, нанг сака пилэгын ке,— охсар лавыс,— анум сисн унтунгкве тартэлн: мен аквъёт мань сали палт минимен ос пуссын тарапаттиламен.

Хунь мань сали тэнатэн касалас, тав торгамтастэ, охсар тигрын мак вармаль пуссын лавыстэ. Хумус лилим нэгылттангкве?

Илттыг тав манкем вермыс, ронгхувлас:

— Пумасипа, ятил йигириськве-охсаркве! Молхотал нанг ам палтум яныг тигр капай тотунгкве лавсасын, а тихотал сунсэгум, нанг нангки латнгын пувунгкве хаснэн! Маныр нётнэ тигр ам палтум

тотэгын! А ам сяр ти торыг тэнэ порам!

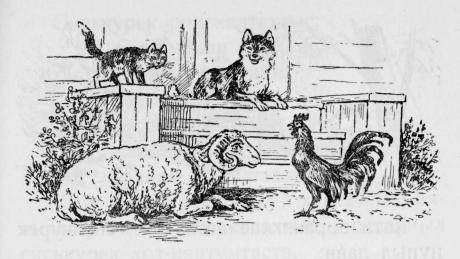
Тигр ти латнгыт хунтамласанэ, порыгмас ос оюнгкве лайхатас.

- 1. Сали тигр хумус рохтуптастэ?
- 2. Сали охсар хумус лапластэ?

Уит ворасьлахтын вармаль.

Акв картат кати ос сиськурек, амп ос паля олсыт. Этипалаг тан ави эли-палт акван атхатыгласыт ос танки вармаляныл урыл потырталсыт. Акв вармальт лавхатунгкве ат вермысыт: маныр атынгнуве?

- Сяквитныл ёмас тэнут ати,—ави эли-палн унтум Васька нампа кати лави.— Матапрись пувунгкве ос ёмас, топ сака рупатанг!
- Сяквит ти маныр! А овас манос сиртэп, ти тэнутыг ёмаснувег,— сиськурек лави.
- Кангквет, тиит нэматырыг ат таегыт,—Шарик мак лавсас,—ёмас уткве урыл ке лавунгкве, ти лув ломт. Ам нотум палит мансавит лув ломт тэсум, тавагт—ам ти тэнут ваглум! Ваглум!...



— Йильпи пум товтасьлангкве—ти ос ёмас, усьпылнэг тав сака атынгнув ке,—паля лавыс.

Тан ворасьлахтэгыт, ворасьлахтэгыт, а маныр ёмаснув—и аньмус тан лавхатунгкве ат вермегыт.

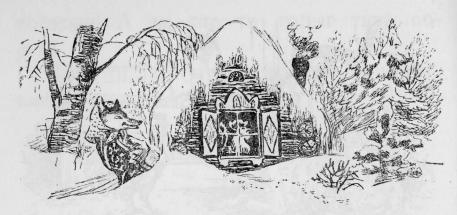
1. Уит маныр урыл ворасьлахтасыт?

2. Уит манрыг лавхатунгкве ат вермысыт, хоти тэнут атынгнув? Мисн маныр хурипа тэнут эри? А лувн? А катин? А ампын?

Сорнинг консупынг пунгкпа сиськурекакве.

I.

Кати ос сиськурек колрисьт олсыг. Тэн ягпыг хольт олсыг. Кати ворн вораянгкве ялантас, сиськурек юн хультсас.



Кати вораянгкве астлахтас, сиськурек нупыл лави:

— Нанг юн унлэн, иснасныл кональ ул сунсэн, атингк охсарн хот-тулмантавен.

Кати вораянгкве минас, а охсар колрись палт ёхтыгпас, иснас ёли-палн унтыс ос эргалтахтыс:

— Сиськурекакве, сиськурекакве, сорнинг консупынг сиськурекакве, вольгын пунгкуп сиськурекакве, ярмак тусуп сиськурекакве, иснасныл кон-ангкватэкен, овас самыл мыглум.

Сиськурек овас сам тэнгкве сака тангхыс.

Тав иснасныл кональ ангкватас, а охсар таве пувумтастэ ос тотмыгтастэ. Сиськурек ронгхалтахтыс:

— Турман вор сайн, люлинг ур сайн, овынг ят тапалн охсарн тотавем...
Катикве, ягпыгакве, лилим нэгылттэлн!

Кати сиськурек рохсуй хунтамлас, нявылхатунгкве воськасахтыс, охсарныл сиськурек хот-няртумтастэ.



- 1. Сиськурек манрыг катин ат хунтамлас?
 - 2. Сиськурек маныр тэнгкве тахмаяс?

11.

Мот накт кати ос ворн вораянгкве астлахтас.

Тав сиськурекн лави:

— Ам тихотал хосан ворн минэгум.

Иснасныл кональ ул сунсэн: ронгхунгкве патэгын — ат хулилум.

Кати минас, охсар колрись палт ости ёхтыгпас, иснас ёли-палн унтыс, эргалтахтыс:

— Сиськурекакве, сиськурекакве, сорнинг консупынг сиськурекакве, вольгын пунгкуп сиськурекакве, ярмак тусуп сиськурекакве, иснасныл кон-ангкватэкен, овас самыл мыглум.

Сиськурекакве унли, астал оли. А охсар ос эргалтахтыс:

— Пыгрисит хайтсыт, войкан колас саманыл лакква-равтсаныл. Нэ сиськурекыт нахвегыт, хум сиськурек ат миве...

Сиськурек кантмаявес, иснасныл кональ ангкватас:

- Хоп-хоп-хоп! Хумус ат мивем? Охсарн тав пувумтавес, тотмыгтавес. Сиськурек ронгхувлас:
 - Турман вор сайн, люлинг ур сайн,

овынг ят тапалн охсарн тотавем... Катикве, ягпыгакве, лилим нэгылттэлн!

Сиськурек хоса ронгхыс.

Кати хунтамластэ, нявылхатунгкве воськасахтыс, охсар юил ёхтыстэ, сиськурек хот-няртумтастэ.

Охсар сиськурек манырсирыл иснасныл кональ ангкватангкве магыртастэ?

Из сисыурек.Ш нахвегыт

Кати оста вораянгкве астлахтас. Тав сиськурек нупыл лави:

— Нанг юн унлэн, иснасныл кональ ул сунсэн. Ам сяр хосан ворн минэгум, ронгхунгкве патэгын — ат хулилум.

Кати минас, охсар хунь-та тыг-ёхтыг-пам. Иснас ёли-палн унтыс ос эргалтахтыс:

— Сиськурекакве, сиськурекакве, сорнинг консупынг сиськурекакве, вольгын пунгкуп сиськурекакве, ярмак тусуп сиськурекакве, иснасныл кон-ангкватэкен, овас самыл мыглум. Сиськурек унли ос астал оли.

А охсар ос эргалтахтыс:

— Пыгрисит хайтсыт, войкан колас саманыл лакква-равтсаныл. Нэ сиськурекыт нахвегыт, хум сиськурек ат миве...

Сиськурек акваг астал оли, иснасныл кональ ат ангквати.

А охсар ос эргалтахтыс:

— Агирисит хайтсыт, паквсаманыл лакква-равтсаныл. Нэ сиськурекыт нахвегыт, хум сиськурек ат миве...

Сиськурек кантмаявес, иснасныл кональ ангкватас:

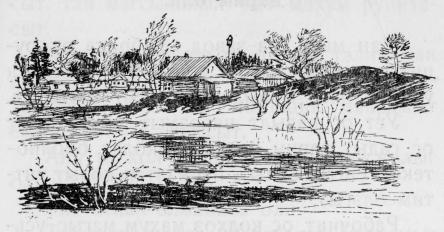
— Хоп-хоп-хоп! Хумус ат мивем? А охсарн тав пувумтавес ос тотмыг-

тавес. Сиськурек ронгхыс, ронгхыс, кати вовыстэ—кати ат хулыстэ.

Тав юв ёхтыс, сиськурек атим олыс.

- 1. Охсар сиськурек манырсирыл хурмит сёс кон вовыстэ?
 - 2. Сиськурек манрыг усыс?

Туя.



Туя павылт.

Атырхари торумт хотал мувалали. Ма янитыл сав йив савыл хорамлали.

Хул алнэ ёмас хулпыт ойкат сёпитэгыт. Хул ликмын ёмас хулпыт экват туясьлэгыт.

Молях касэв ти ёхти вой варнэ портынг хул. Молях яхул ти ёхти пут варнэ атынг хул.

Ленин ханисьтап латнгыт сирыл маныр варим оли.

Ман мавт сав завод, фабрика ос рупитан мир магыс сав яныг ос посынг кол унттим оли. Павылт колхозыт варвесыт.

Уст ос павылт няврамыт урнэ колыт ос садыт варим олэгыт, школат, библиотекат, ёнгын колыт, пусмалтан колыт унттим олэгыт.

Рабочиит ос колхоз махум магыс усьлахтын колыт ос санаториит пусвесыт.



Ти колт революция эли-палт помещик колтагыл ат хотпа олсыт.

¹ Санаторий — махум пусмалтан ос усьлахтын кол.

Танки помещикыт нэматыр ат варсыт, тан магсыланыл мет махум рупитасыт.

Карта ос хорамынг луптат тэлнэ ман нэмхоти крестьянин ос рабочий ат тартыглавес, тит топ помещик няврамыт ёмыгтасыт ос ёнгысыт.

Ань ти кол няврамыт янмалтан колыг оли.

Тит атпан элмхолас оли.

Ти колт асьтал ос сяньтал няврамыт олэгыт.

Няврамыт ти кол танки коланыл хольт эруптияныл.

Воспитателит тан уранылт номсэгыт: тананыл ёмсякв титтияныл, мастияныл.

Няврамыт школат ханисьтахтэгыт, липась порат хорамынг луптат тэлнэ мат уральтияныл, лёнгхыт систамтэгыт, хара ма ломтытт ёнгегыт.

har kondrondon en *o *u*in

Ленин рабочиит ос крестьяниныт юр-тыг олыс.

Тав тангхыс, рупитан мир пуссын ём-сякв вос олсыт.

Ленин сорумнпатыс, но манарн манав ханисьтастэ, нэмхуньт ат ёрувлилув.

Советский махум юртынгысь олэгыт. Ёмас рупитэгыт, советский Родинаныл такысь эруптияныл ос ургалияныл.

- 1. Ти послим колт революция эли-палт хонгха олыс?
- 2. Ань ос ти колт хонгхат олэгыт?

Ленин овылтит эрыг.

Ёмас асюв Ленин!
Нявраманув магыс
йильпи школат унттыс,
йильпи школат унттыс.

Пес пыл люль олум вармаль, пес пыл люль олум накыт манавныл хот-нявлувесыт, манавныл хот-нявлувесыт.

Ленин асюв хоситакве йильпи сотынг олнэ вармальн соль пыл ёхтувесув, соль пыл ёхтувесув.

Ти эрыг номтыл ханисьтэлын.



Туя порат колхозт.

Ят янгк сэмлыг емтыс. Янгк тармыл това мат мань вит вонгхат емтсыт. Тан палтаныл нёр ахвтас хольт хоталныл вольгим мань янгк ломтыт натгасьлавесыт. Союмрисит ёлаль ян кургим овтсыт. Йив сёрит йивытт янгыг вохсатасыт. Мань нярппумыт нэглапасыт.

— Маныр пумась! Молях луптат ос нэглэгыт,—Вася Коля нупыл лавыс.

Вася юн кер хусапн унттын магыс мань халь товыт сакватас.

— А я ватат тыгылнув пумасьнув! Колхоз моторынг хап сунсунгкве ялимен! Ам кангкум усьти васлум, тав лави, ам моторынг хап мотор тялмаптунгкве минэгум. Моляхнув минимен,—Коля Вася нупыл лавыс, и пыгрисиг я ватан хайталтасыг.

Сав колхоз махум тув ёхтумыт, тан атырхарпа нётнэ хап нупыл суссыт ос урхатсыт, хунь моторист Пётр Иванович моторе тялмаптитэ. Тав мотор лаквын энтап квалыг перыс ос хасумтастэ, мотор рупитангкве патыс.

Колхоз махум палт колхоз председатель ёхтыс ос касынгысь лавыс:

— Ёмас моторынг хап! Ти ман колхоз овыл моторынг хапув. Тав молях ман хул алисьлан махманув туяг алисьлан мананылн тотиянэ.

Моторынг хап хозяйствот манхурип нётмил вари?

Туя.

Туйтыт толамласыт, соймыт овумласыт. Молях сёсыт ёхтэгыт, луптат нэглапегыт.

Нумын, атыр торумт, хотал хоталали. Кантынг туйтынг вотас ань ат ёхтыглали.

Ти стихотворение номтыл ханисьтэлын.

Иснасхапт тэлнэ хорамынг луптат.

I.

Хотал касынгысь хоталали, а кон инг асирма.

Няврамыт тихотал пумась вармаль варегыт: хорамынг луптат тэлтэгыт. Садт ос кон хунь тэлтэгыт, а танки классаныл кивырт. Ат ракт ани иснасхапт унлэгыт. Няврамыт анин каминьт ма пинсыт, сяр ёмас, сяр яныг хорамынг лупта сёрит периясыт ос унттысаныл. Тувыл сулипут тагыл вит тотсыт ос анит олнэ ма сосантасаныл. Дневникн хассыт: "Овыл мартыт сёрит пинсув".

II.

Мотит хоталт няврамыт классын ёхтысыт, иснасн сунсунгкве хайталтасыт, аман матыр ат нэглыс.

— Эрынг, нэматыр ат тэли?—няврамыт лавсыт.

Но ханисьтан нэн тан ёл-ротмалтаве-

— А нан матахматкем хотал веритэн, тапорат касалэгын. Ань сёрит мат инг титэгыт. Няврамыт дневникт хассыт: "Ань инг нэматыр ат нангки. Сёрит титэгыт".

8-323

Топ хотит хоталт маныл мань нярппумквет нэглапасыт— касынг утт кит лупта олыс. Ти сёри нох-тэлыс. Няврамыт
сягтсыт! Но луптат ёт матырсирмат хасьтал пумрисит нэглысыт. Тан нэмхотъютн
ат унтталавесыт. Няврамыт ти пумыт хотманыгтасаныл, ти пумыт— ти порс пумыг
олсыт, тан луптатн яныгмангкве торас
варсыт, таи магыс. Дневникн хассыт: "Сёри ос порс пумыт нэглысыт. Пумыт хотманыгтасанув. Сёри яныгми".

IV.

Касынг алпыл няврамыт овлэт иснасн хайтыглалсыт ос суссыт, сёри аман янгыгнув емтыс. Тав молях яныгмас. Этпос сис тав товкенэ такем нюссыт, йивыл вортунгкве эрсыт. Стеблит йивытн тусанылт перыгласыт, танки энгнаныл мувлахи перыгласыт ос нонгхаль нёрунгкве патсыт. Май этпост сёрит выгыр хорамынг луптаг емтсыт. Класс кивырт пумась, кас олыс. Дневникн хассыт: "Хорамлэгыт!" А акв пыгрись лавыс: "Маныр уткве! Сёри самыт тосамквет, тув-нёсыр-

тим олсыт, сунсэн, манхурип хорамынг луптаг яныгмасыт! Тувыл ос аманыр емти? "

V.

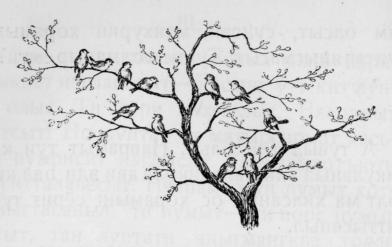
А тувыл тии олыс. Няврамыт туи каникуланыл эли-палт школа ави эли пал кит палт ма хилсаныл ос хорамынг сёрит тувунттысаныл.

Туи палит тан няврамытн акв юи-палт уральтавесыт. Тан хорамынг сёрит витыл сосантасыт, хоса хутнэ стеблит йивыл вортыгласаныл.

Хорамынг сёри акваг нонгхаль яныгмас, тав ави эли пал мувлахи лап-сагыстэ. Нярппумоспа нирсяхыл халт посынг найквет хольт хорамынг луптат тэсыт.

Июнь этпост няврамыт дневники хассыт: "Овыл сёри самыт атсув. Таквси мус ман сав сёри сам атэв. А туяг ман хорамынг луптат касынг иснаст унттэв".

- 1. Сёрит унттын магыс няврамыт манхурип ма сё-питасыт?
 - 2. Хунь луптатарквет нэглапасыт?
 - 3. Овыл хорамынг луптат хунь нэглапасыт?
 - 4. Няврамыт сёрит хумус янмалтасаныл?
 - 5. Тан сёрит хунь садн унттысаныл?
 - 6. Сёри самыт хунь атсаныл?



Нётнэ туякве.

Хотал акваг регынгнувег котарахтанти. Хотыла колаланыл вит пасги, хоталт тара сохрын хоса янгк солит толэгыт. Лёнгхыт сэмлыг, витынгыг емтсыт.

Я янгк атырхарпагнув емтыс.

Харамат янгк толас. Сип пунгкыт шко-ла похт нярппумыт нэглапасыт.

Тип йивыт луптаныл, кутюваныл нэг-лапасыт.

Няврамыт школаныл касынгысь ювминэгыт. Колалат сянгсирисит луйгегыт тэли тэлиласаныл, сягтэгыт:

— Лилинг! Лилинг! Лилинг!

Касынг сёсы**т** ёхтысыт. Поргасьлэгыт, эргасьлэгыт, туя ляххал тотэгыт.

Туя суссылтан посыт лавен.

Вор ялти.

Мак туя олыс.

Няврамыт ялтнэ вор хосит туйтыглахтим, ёнгим, минаманыл порат сака сягтсыт. Тот ос тит тан касынг турсуяныл суйтсыт: "Ау! Ау!"

Малтип вот нярппум хурип луптанг хапкатт, халитт ос нирсяхлытт хорыстим вотгасьлас. Няврамыт сэкв вор ат нялынгысь лилаялсаныл. Тан ванэ уйрись турсуитн хунталалунгкве патыгласыт. Тит хохра хотимат мат такви нёлэтыл тосам йив нахвыс: "Тар-р-р! Тар-р-р!" А хотимат мат нумн сака ляпат халь товытт сирсюрнэ эргалтахтыс: "Сирсюр-р-р!"

Няврамыт савсир луйгын турсуй хунтамламаныл порат урмыгтахтыгласыт ос халь ёмсякв сунсыгласаныл, ватал вор уйрись сунсунгкве воратасыт. Уйрись ляпамам суй хулме порат аквта сёс суйтал патапас. "Я-та, ань урелын—ул урелын, вассыг тав эргунгкве ат пати",— аква няврамытныл лавыс. Няврамыт ти маныл элминасыт, ти уйрись йильпииг такви нётнэ эрге эргунгкве патыгластэ.

Касынг мат мувлахи уйрись суй суйтыс.

Хотимат мат ляпа турт танки халанылт васыт, хотангыт ронгхыгласыт: "Прик! Прик! Ую-ю-в!" А тан поханылт тур ватат соссанг товлынг уит — ятрит ёнгысыт, рохсыт. Тан, улпыл, танки мортим маныл ёхтум юртанылн сягтсыт.

Няврамыт туяг манхурип уйрисяквет васыт?

Совыр тэли сахитэ хот-ангхви.

Тэли совыр пунынг, войкан олыс. Тэли сахитэ регынг олыс. Туяг емтыс — со-



выркве сахитэ хот-ахвнэ поратэ ёхтыс, туи сирыл масхатунгкве эрыс.

Совыр аман хумус маснутэ пентыглитэ?

Тисирыл. Туяг совыр пунанэ хот-патыглангкве патэгыт. Тэли пунанэ

хот-патыглэгыт, а та пентсыл мот пуныт тэлэгыт— сэмылхарпа вольк пуныт.

Паль нирсяхлыт халт совыр хайтыгти, сав мат тэли пун поталиянэ хультыглэгыт. Туи сирыл масхати— тав ат регтыглаве. Сэмылхарпа совыркве нирсяхыл ёлипалн туйтхати— молях атпыл касалилын.

Нэ соврыт туяг мань совыррисит репыгтэгыт. Тан ворт инг туйт олнэ порат репыгтавет, а туйт холнэтэ порат тан акваг хоталь ати поргегыт— хоталынг хара ма ломтыт маньлат нёрахыт пурегыт, совыр ёнгил ёнгегыт.

- 1. Тэли ос туи совыр пунанэ манхурипаг олыглэгыт?
 - 2. Манхурип сахи регынгнуве?
 - 3. Совыр тэли сахитэ хумус хот-ангхвитэ?
 - 4. Совыррисит хунь репавет?

Янгк нёвумтас.

Маныр кас! Янгк ят нёвумтас.

Яныг янгк капаит натавет, тан нупыланыл сунсунгкве кас: миргегыт, акван ленгкталахтэгыт, акван пасиртавет, акван янгк мот янгк тармыл хангхи.

Осъёмасулум, янгкыт, мот тал мус!



Ловиньтэлын, янгк урыл маныр хансим оли.



Вор витыл амаравес.

Совыр тамле накн патыс.

Совыр пахвынг я котильт тумприсьт олыс. Тав тумприсе мувлахи янгк лятгим натвес.

Тав тихотал нирсяхыл ёли-палт роттыг хуяс. Тав хоталн котарантавес, сови сампа ут вит молях нох-онтнэ атпыл вастэ. Тав ёли-палэныл ёсунгкве патиматэт усь нох-сайкалас. Нох-люлюмтас— а тав мувлахитэ витынг олыс.

Вит онтунгкве патыс. Совыр тумпрись котильн хайтыс: тот инг тосам олыс.

А вит ят акваг такысь онтыс. Тумпрись акваг маниг емтантас. Совыр акв пал овылн — мот пал овылн лайхатыглас. Тасир хотал ос эт холас.

Мотхотал алпыл витныл топ мань тумпрись ломт нангкыс. Тав палтэ тосам йив люлис. Совыр ти осынг йив мувлахи хайтыгтас.

А хурмит хотал вит сяр йив мус нохонтыс. Совыр йив палт поргунгкве патыс, касынг емт ёл-толматыглас ос витн пусаталыс.

Юи-овылт тав ёлн олнэ осынг товн порыгмас.

Совыр тав тармылэ унлунгкве ровлахтас ос вит тоснэтэ мус урхатунгкве патыс: вит ят вассыг ат онтыс.

Тэтал усунгкве ат пилыс: пес йив сулэ сака сурум ос восьрамынг кос олыс, а всё-таки тэнгкве ровыс.

Вотн йив сака хосгувес, совыр тов тармыл ворил унлунгкве веритас. Пахвынг я хосит тав ёли-палэт йивыт, норыт, товыт, пум порхыт натвесыт.

Хурум хотал совыр йивт унлыс. Юиовылт вит ёл-патыс, и тав ман порыгмас.

Овыл хоталт вит онтум порат совыр маныр варыс, потырт ти ма хонтэлын. Китит хотал маныр олыс? Хурмит хотал?

Вит онтум сис совыр маныр тэс?

Магваруп сунсыглахтунгкве яласи.

Магваруп тэли сис хуйнэ маныл нохсайкалас. Самкеге пунынг катагетыл



систамтасаге. Юрт нэнанэ нох-сайкатасанэ, ос иснасквеныл кональ ангкватасыт. Сунсэгыт: хоталакве сака посынгысь тэг, мувлахи посынг ос малтип. Тан коланылныл

кон-воратасыт ос яблонякве палт тилам-ласыт.

— Яблонякве, нанг матырсир ут магварупквет магыс оньсегын ман ати? Ман тэли палит тэтал олсув.

Но яблонякве луптат палыг ингыт пусхатасыт, ос магварпыт нэматыртал хот-тиламласыт.

Магварпыт вишня палт тиламласыт, тав палтэ ос акв палыг-пусхатнэ хорамынг лупта атим олыс.

Тэтал олнэ магварпыт юв-тиламлангкве емталасыт ос илттыг нирсяхыл ёлипалт сэмылхарпа-атырхари хорамынг луптакве касаласыт. Тав аникетэ таглэкв атынг витыл олыс. Магварпыт пойтнэг тэсыт, айсыт ос юв-тиламласыт.

Ловиньтэлын, хумус магварпыт сайкалалсыт. Лавен, магварпыт маг варнэ магыс хорамынг лупта вит хот киссыт ос таве хот хонтсаныл.

Лавен:

Магваруп элмхоласн (маныр?) ... мыг. Магваруп (хотыл?) ... вит ати. Магваруп (хот?) ... оли.

Товлынг уит — ман юртанув.

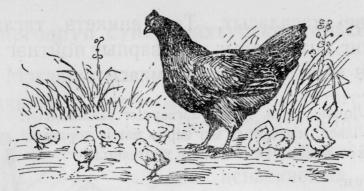
Товлынг уй питит ул сакватэн. Товлынг уит нянь пум тэлнэ каныт, тэпканыт, садыт ургалэгыт, воянтэгыт.

Товлынг уит люль няруит ос матаррисит тэгыт.

Товлынг уит ургалэн!

Хохлатка нампа нэ сиськурек.

Хохлатка хурум неделя сис мунгит тармыл унлыс. Катя сарайн Хохлатка титтунгкве ёхтыс. Тав хули: хотъют та суйти. Агирись Хохлатка нох-алмаястэ ос сунси: мунгит халт мань восьрамнув сись-



курек пыгрись нёвси. Тав лаглагет люли, нянгхи, а татыл мунгикерыт тав похет хуиглэгыт.

Катя акваг хотал палит сарайн питит олнэ вармаль урыл сунсунгкве сялтапалыс.

Этипалаг мунгит пуссын нахвасасыт. Нахвасам сиськурек пыгрисит тослахтасыт. Катя тананыл маниг сакватим мунги саквыл титтысанэ.

Тан Хохлатка юи-палт хайтыгтангкве патсыт.

Тан сяняныли вантаталвесыт, тэнут тэнгкве ханисьтавесыт.

— Хопл! Хопл!— Хохлатка нянь сам манос колас пум сам нахвасали ос ма тармыл хультуптитэ.

А сиськурек пыгрисит тав нуплэ сунсэгыт, нёланылтыл ос хопылтэгыт, нянь самыт атасылэгыт. Хохлатка хопги, ма нох-хили, тэнут кинси.

Сиськурек пыгрисит пойтнэг тэгыт, нёланыл хот-систамтияныл ос сяняныл товлыг ёли-палн усьлахтунгкве ос регтыглахтунгкве сялтэгыт.

- 1. Хохлатка манах неделя палит мунгиянэ тармыл унлыс?
 - 2. Катя манрыг сарайн ёхтыс?
 - 3. Мунги нахвасим урыл хумус хонтыстэ?
- 4. Мот сиськурек пыгрисит хунь мунгиныл коннэглапасыт?
 - 5. Хумус Хохлатка нявраманэ урыл номсыс?

Лунт пити.

Аквнакт Володя писалинг тагыл ос Овлах нампа ампе ёт тур вата хосит ёмыс. Илттыг Овлах суингысь хорталтахтыс, хангхаит нупыл лайхатас.



Хангхаитныл лунтыг тиламласыг. Володя кутюве юи-палт паттапахтыс. Овлах лунт пити похат люлис ос хортыс. Питит мунгит хуясыт. Акв мунги нахвасима, ос тавеныл мань восьрам лунт пыгрись сунсыс.

— Овлах, аквпалн минэн! Аквпалн!— Володя ронгхувлас.

Володя Овлахе сиплув квалгеныл пувыстэ ос тавен лавыс:

- Овлах, новунгкве ат рови. Лунт пыгрисит яныгмегыт, таквси ман тананыл алисьлангкве патиянув.
 - 1. Овлах маныр хонтыс?
 - 2. Володя маныр варыс?
 - 3. Манрыг тав амп похн ванттыстэ?

Осьмарынг товлынг уит.

Ам осынг нярппумоспа пумканыт хосит йисум. Тувыл ам паль нирсяхлыт халт йисум, вильтум нирытн хосгувес. Ос илттыг эли-палумт тамле хури касаласум: элннув мань ларсинг тур вонгха олыс, а тот васыт ос вас пыгрисит олсыт. Тан роттыг уигтасыт, тэнут кинсунгкве пунгканыл витн магиньтасыт. Ам номылматсум: "Маныр ёмас, ань вас пыг-



рись пувнувум ос янмалтанувлум". А тан улпыл анум самнпаттысаныл, сиплуваныл нюнсалалунгкве патсыт.

Тур ватанэ сака милыт олсыт. Ам тананыл нявлалангкве патсум.

Тан мурмысыт ос хатталь тахасыт. Вата хосит такос яласасум, тан ат нэглыгласыт, нэматыр атим олыс. Юи-овылт полюнгкве патвесум, катыл хосувлалсум. Ос амки урумтыл номсысум: "Маныр осьмарынгыт товлынг уит! Улпыл, тан мурмысыт ос сяр вата ляпат нох-нэглапасыт ос паг туйтхатсыт!"

- 1. Пыгрись турт маныр касалас?
- 2. Маныр пувунгкве тахмаяс?
- 3. Пыгрись вас пыгрись манрыг пувунгкве ат вермыстэ?

Алпыл хотал катыт.

Торумт выгыр хоталкве нэглыс, ос такви сорни катанэ сав ман покапасыт,— ма квалтунгкве патыс.

Овыл кат тахас ос жаворонок нампа уйрись палт покапас. Жаворонок нох-рохтыс, пититэныл тиламлас ос такви нётнэ эрыгкетэ эргунгкве патыс.

Китит кат совыркве палт покапас. Совыркве паляге нёвумталсаге ос этвитынг пумкан хосит касынгысь поргунгкве патыс: тав атынг пумкве тэнэ магыс кинсунгкве хайтыс.

Хурмит кат сиськурекыт олнэ колн покапас. Хум сиськурек товлаге ратунг-кве патыс ос эргалтахтыс: "Ку-ка-ре-ку!" Нэ сиськурекыт унтнэ йивныл ёл-тиламласыт, хопгалтахтасыт, порсыт хилунгкве ос матаррисит кинсунгкве патсыт.

Нилит кат магварпыт колн покапас. Магварупкве колныл кон-вангкыс, иснасквен унтыс, товлаге киттыг варапасаге ос — хом-хом-хом! — атынг атыл паснэ хорамынг луптатныл вит атунгкве тиламлас.

Потыртэн, овыт хотал кат хоталь покапас ос хонгха нох-сайкатас? А китит хотал кат хоталь покапас? Хурмит? Нилит?



Москват Овыл май хотал.

Лена ос Петя сака алпыл нох-сайкаласыг.

Кон музыка ёнгыс. Асяген сяняген демонстрациян минунгкве сёпитахтасыг. Оматэн хорамынг суп масыс.

— Няврамыг, Овыл май хотал нанан ёмас латынг лавегум! Масхатэн моляхнув, флагрисян воен, минэв кон. Сунсэн, мувлахи маныр каскве!

Усхули хосит рупитан мир сохт ратыл ёмсыт. Тан плакатыт, знамя ос ман вождянув хурит тотсыт.

— Пася олэн Коммунистический партия!—хотъют-та ронгхувлас.

129

- Ура! мувлахи ронгхунгкве патсыт.
- Ура! Ура!—няврамыт ос ронгхувласыт.

Махмыт ратыт акваг овлэ холтал нёрыгласыт. Усхули нуми-палт кургим товлынгхапыт тотхатсыт. Товлынгхапыт Красный площадь нупыл минасыт.

Махмыт сягтим флаганыл, хорамынг луптаныл хосгысаныл ос рохсыт:

— Пася олэн Овыл Май — пуссын странат олнэ рупитан мир праздник!

Няврамыт Овыл май демонстрацият маныр васыт?

Юртхум Сталин ёт хонтхатнэ вармаль.

(Пионер Миша Кулешов потыр.)

Ам овыл ратт унлысум, уй янмалтан колхоз махум потыр хунтласум, а амки акваг юртхум Сталин нупыл суссум. Ам похумт пионер Ваня Чулков унлыс. Юиовыл заседание олыс. Олнэм палит Сталин номылматунгкве, касынг нёвсилэ, касынг мувалитэ самылттангкве номсыслум. Ведь павылн ёхтынэн порат тара китапавен:

— А юртхум Сталин васлын?

Илттыг сунсэгум — Иосиф Виссарионович куньганти ос менамен такви палтэ вовыстэ. Мен Ванял нох-люлюмтасмен ос юртхум Сталин палт хайталтасмен.

— Нанг намын маныр?— тав ам нуплум янитлим лавыс.

Ам ювле лавсум:

- Миша Кулешов.
- Школат ханисьтахтэгын?
- Школат, атит классыт.
- Ёмас пыгрись!—Иосиф Виссарионович лавые ос анум такысь синыгтастэ.

Ам такем сягтсум, маныр варунгкве атпыл васлум.

— Я-такве, астлахтэн, мир ляльт потыртангкве патэгын,— ам нуплум юртхум Сталин лавыс.

Хунтлэгум — махмыт катпаттаныл ратогыт. Колхоз хум потыртаме юи-палт лавсыт:

— А ань пионер Кулешов Миша латынг оньси. Тав Москва область Белёв районт олнэ "Выгыр хотал кат" нампа колхозт маньмисыт уральтан пыгрисиг оли.

Ам улас тармыл люльсум ос ман маньмисыт уральтангкве патмув урыл ос

131

манах маньмис янмалтамув урыл потыртангкве патсум. Нёлоловхойплов маньмис, лов невыр, Советский Армия магыс кит лув янмалтамум урыл лавмумт махум пуссын катпаттаныл ратунгкве патсыт. Ос ханисьтахтынэм, манах ат отметка осьнэм урыл ос пионер отрядт маныр варнэв урыл лавсум.

Потыртангкве пойтмум юи-палт юртхум Ворошилов ам ётум катэтыл пасялахтыс ос куньгим лавыс:

 Ёмас пыгрисякве! Нанг луван выганув.

А юртхум Сталин анум синыгтастэ, катаген вистэ ос уласн тусьтыстэ. Тувыл ам катум такысь пувыгластэ.

Ти этипалат сотынгыг олмум хольт вассыг нэмхуньт ат олыгласум.

- 1. Миша ос Ваня Иосиф Виссарионович маныр урыл китыглавесыг?
 - 2. Миша колхоз махмытн маныр потыртас?
- 3. Юртхум Ворошилов Мишан маныр лавыс?

Туи.



Ман ёмас туи порав.

Молях регынг туин ёхтавев.
Савсир ёмас сягтыл тотавев.

Хулынг ят хулкве алисьлэв. Пумкант ёмас пумкве тослыглэв.

Карыс ульпат паквыт ёл-патталэв. Вот турт патум васыт патлуптэв. Туи порат касынгысь ёнгим усьлахтэв. Школат ханисьтахтунгкве такысьнув патэв.

Ти стихотворение номтыл ханисьтэлын.

Пионерыт Родинанылн нётнэ вармаль.

Колхоз нянь пум тэлнэ канытт сав нянь пум тэлыс. Хотал порат товнакт туп павылт хотъют хонтыглангкве ровыс, пуссын махум тэпканн рупитангкве минасыт.

Нянь пум тэлнэ канытт пионерыт ос ханисьтахтын няврамыт яныг хотпат ёт юртынгысь рупитэгыт. Тан нянь пум акван атэгыт. Янас нянь пумквет атунгкве—ти яныг вармаль ати, но ти сакватим нянь пумкветныл колас сам хургыт пинавет.



Сав павыл пионерыт ос школат ханисьтахтын няврамыт нянь пумыт винэ юи-палт колхозн нянь пумквет атунгкве нётэгыт. Ти варнэ вармалянылт тан государство магыс сав килограмм колас сам ургалэгыт.

- 1. Хумус пионерыт колхозн нётсыт?
- 2. Нан колхоз махмытн хумус нётэгын?

Хотал ос вот.

Хотал вот ёт ворасьлахтунгкве патсыг, хотъютэнн сартын элмхолас хот-ангхаве.

Вот элмхоласныл маснутанэ хот-пувлунгкве патыс. И кент маныгти, и маснутанэ палыг-пувласали, элмхолас акваг кентэ такысь масыгли ос маснутанэ лаппантыглиянэ. Вот элмхолас тох ат инг ахвсаластэ.

Хотал войхатас. Топ хотал котарахтунгкве патыс—элмхолас маснутанэ палыг-пинсанэ, кентэ хот-лаквасаптыс. Мось ингнув такысь котарахтунгкве патыс— ос элмхолас сяр хот-ахвсалахтыс.

- 1. Элмхолас вотн манрыг хот ат ахвсалавес?
- 2. Элмхолас хоталн манрыг хот-ахвсалавес?

Симри алисьлан вармаль.

— Илья! Квалэн!—Юра коныл Илья нампа такви юртэ нупыл ронгхи.—Я сунт нёлн няслунгкве минимен.

Маныр ёмас алпыл! Хотал йивыт тальхытт сорнил хоталали. Сакв нупыл анг-



кватэгын — ос такем пумась: това мат витныл сэнгкв нох-алмхати.

— Ам хосат квалсум ос матарыт хилсум!—Илья ювле лави.

Тэн нясквалыг,

санхос висыг, хапн талсыг ос алгаль минмыгтасыг. Я сунт мус сяр ляпа олыс.

Пыгрисиг нясаген матарыл пултысаген ос витн лисаген.

Илья нясэ такем-та манумтавес, няс-поталитэ сяр витн тулыгпавес.

Илья номылматыс: ти нялынг мань яхулрись маныгти.

Юра ронгхувлас:

— Илья, нанг нясын нялынг симри капайн пувумтавес! Молях нох-хасумтэлын!

Илья нясэ роттыг нох-хасумтастэ, на-саки, яхулрись.

— Юра, нанг манырсир тамле хул алисьлан хум! Атпыл ваглын, манырсир хулыт хумус маныгтэгыт. Хунтлэн. Яхул сака нялынг ос сака маныгти, таимагыс и няспотали аквтикумт витн патырматыгли. А яныг симри ласьлакве, туп-туп маныгти.

Юра няспоталитэ маныгтангкве патвес ос илттыг тав ласьлакве витн тулвес. Юра яныг симри нясыл нох-хартыс.

 Илья, сунсэн, манхурипа яныг симри капай, няс сяр юв-таяпамтэ.

Хоталкве туп нох-лапнэ порат хул сака пухтыс.

А топ хоталкве нох-лапыс, хулыт хотталь-та минасыт.

Илья Юра нупыл лави:

- Ань аквтипыл нэматыр ат алэгын, юв минимен.
- Минимен, пайтнэ савит алсумен, вассыг манавн ат эри. Махмананмен квалсыт. Мен менки пут варимен,—Юра ювле лавыс.

Хапн талсыг и юв-минасыг.

Потыртэн, хумус нан туи хул алисьласын.



Натылтан хулпыл хул алисьлан вармаль.

Этипалаг емтантас. Ам хапн хулпыт ос рет йивыт талттысум. Хапн талсум ос алгаль Нерс хартум росын минасум.

Паг пухтысум. Кит тип йив тал сакватасум. Акв талэ хулуп овылн нэгыслум. Хулпын рет йивыт нэгсум. Я ватаныл налувнув товсум. Хулуп овлум нирынг тагыл витн тартыслум, а хулуп тапалн хартунгкве патыслум. Туп я котильн ёхтысум, хулпын сорхыт хоиглангкве патсыт. Ам хулуп оигпанэтэ мус хартыслум. Тип йив тал хулуп овылн нэгыслум и витн тартыслум. Хулуп роттыг лонгхаль натвес. Ам

хапыл хулуп хосит яласэгум, хоиглан сорхыт палт ёхталэгум ос хот-войлиянум. Йильпииг хулуп овылн ёхтэгум, ос хапыл хулуп ёт лонгхаль натавем. Алгаль сунсэгум. Ам эли-палумт хулуп натылтан хапыт нангкегыт.

Тавант этыт хулпын сав хул хои. Усьпылнэг сав хул турман этыт хоигли.

Посынг этыт хул ос хоигли, но мосься хои. Посынг этыт хулытн хулуп самыт нагкегыт. Хул хулуп касаланэтэ порат хот-оюнгкве тангхи, тав манос хулуп ултта воськасахти манос ёл-сялти.

Сэрипос харыглас, ам хулпум сохтыслум ос юв минасум.

Павылн паг пухтысум. Омам санынг тагыл налув ёхтыс. Тав сорхыт юв алумтасанэ. Ам хулпум тагатаслум, юв сялтсум. Омам няр хул хилис. Ам насаки сав хул аламум. Налиман сорах ос кит унсаласум.

Потыртэн, хунь ос хумус натылтан хулпыл хул алисьласын.

^{1.} Пыгрись хул алисьлан пормасэ хумус сёпитастэ?

^{2.} Тав хулпанэн манхурип хулыт хоигласыт?

^{3.} Пыгрись мансавит хул алас?

Саквсунт росьт.

Туи холнэ порат ос таквси порат колхоз махум Саквсунт росьт яныг солинг толгыл ворот нётмилыл хул алисьлэгыт.

Июль этпос холнэ порат ман август овылтахтын порат вит ойта мат тоси, хулыт пуссын ян минэгыт. Ти пораныл толгыл хул алисьлангкве патаве.

Воротыл тапорат толгаве, хунь хулыт я алгаль мулил минэгыт: сорхыт, хулюм хулыт, унсыт, сортыт минэгыт. Та порат хул сав алаве. Яныг усма толгыл акв кант тоннакем хул хартунгкве рови.

Ворот лувн ёхтаве. Усма толыг пагхартнэ магыс хурумхойпловкем элмхолас эри. А ворот хурум-нила хотпан мань ёрыл ёхтангкве вермаве. Ворот ёрыл элмхоласн купнитнуве толыг хартунгкве.

- 1. Хунь яныг усма толгыл ворот нётмилыл хул алисьлаве?
 - 2. Ворот элмхолас рупата хумус купнитыг варитэ?

Вас алисьлан вармаль.

Ам Петя ангквпыгумтыл писаль ос патрон, Ворсик нампа амп ёт висмен. Мен хапн талсумен ос лонгхаль минмыг-



тасмен. Хартум мус ёхтысамен. Хапмен турн хартысламен. Ам посумн унтсум, Петя хап нёлн унтыс. Тур хосит товсумен. Акваг Ворсик нупыл суссумен. Ворсик васыт кинсим пуил хайтыс.

Илттыг Ворсик киртыг олтыг квалттапас. Олтыг я вата пумытныл систам витн налув уйсыт. Ам хап васыт торыг тактыслум. Петя писаль алмаястэ, постхатас ос патамтас. Аквторыг нила вас хойвес. Мотаныт ронгхим, товланылт вит ратим, вит хосит хайталтахтасыт. Мен алам васанамен висанамен ос мот турн минасамен.

Ворсик сав сёс олтыгыт квалтапалыг-лалыс, мен сав вас аласамен.

Хотал унтыс. Сатапангкве патыс. Мен Ворсик хапн талттысламен и ювле мина-

самен. Юв-ёхтысамен, васанамен уртсанамен. Касынг хотпамен хус васыл патвес.

Ам юв-сялтсум. Омам анумн лави:

- Манхурип ам мань вораянхумикем... Тасавит вас та алам!
 - 1. Петя ангквпыгетыл хоталь минмыгтасыг?
 - 2. Ворсик маныр варыс?
 - 3. Петя маныр варыс?
 - 4. Ангквпыгыг сав вас аласыг-а?

Патыс.

Туи, таквси ляпат олтыг васыт нохлапунгкве патэгыт. Овыл тиламлан васыт сяр ма пасил яласэгыт.

Ти порат махмыт патыс пинэгыт.

Аквнакт мен омаментыл патыс урунгкве минасамен. Патыс кан мус воль олыс.

Ти эт сяр тавант олыс: йивыт сяр роттыг люльсыт, вит вой хольт овыс.

Хотал йивыт сайн патырангкве патыс. Юиовыл хотал катанэ йив тальхытн келаясыт. Воль хосит хапыт товсыт. Тан ос патыс урунгкве молямлэгыт.

Я палыл вас анят Лёмвой суй турн нёрыглэгыт.

Хотал унтнэ эли-палт васыт турынг ман минэгыт, а сатапан порат сэрипос харыглан мус васыт турныл я палн миныглэгыт.

Сатапам порат мен тув-ёхтысамен. Омам патыс нох-хартитэ, а ам порсыт патысныл хот-хосгиянум. Патыс нох-хартима.

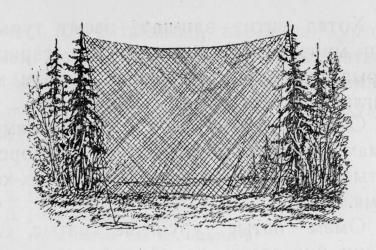
Омам патыс урунгкве патыс. Ам посим йив атсум ос лёмвой хот-нявлын магыс омам похн посим пинсум.

Мувлахи нэматыр суй атим, топ турт савсир васыт ронгхувлалыглэгыт. Тур янитэтыл товлынг уитыл солги.

Мен омаментыл акваг патыс нупыл нонгхаль сунсимен.

Илттыг яныг вас аня нэглапас. Васыт патыс ляпан метракем палитн ёхтысыт, омам урнэ соль хот-хасумтастэ. Васыт патысн мунгклатасыт. Ам патыс палт хайтсум, васыт пунгканылт йивыл ратсанум, тувыл хот-ойталасанум. Ам манкем васыт висум, омам такем патыс нохнув-хартантастэ.

Сэрипос харыглан эли-палт васыт сака яласасыт. Топ сэрипос харыглас, васыт яласангкве та пойтыгпасыт.



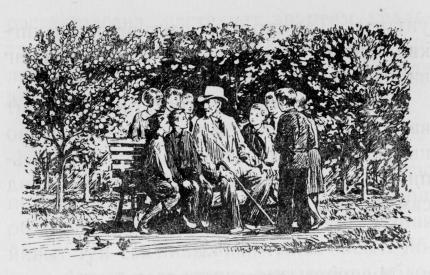
Мен патысамен ёл-тартасмен ос васанамен ловиньтасмен. Ти эт мен ват воинг вас аласмен.

Тит киртыгыт, пирват, уювыт, сасыт олсыт.

Мен хапн талсумен, Сакв лонгхаль Рактъян минмыгтасмен. Мувлахи сяр турман, астал олыс. Сакв тапал ат нангкыс. Топ хотимат хулуп натылтан махмыт суяныл суйтсыт.

Мен ёмас товлынг уй алисьлим юв ёхтысамен.

- 1. Патыс хунь ураве?
- 2. Пыгрись оматэ ёт патыс урунгкве минаме порат маныр вас?
 - 3. Патыс хумус пинвес?
 - 4. Васыт манырсирыл алисьлавесыт?
 - 5. Пыгрись оматэ ёт патсыл мансавит вас аласыг?



Садыт янмалтан яныг хум.

I.

Ман мавт садыт янмалтан ёмас хум Иван Владимирович Мичурин пуссын мирн ваве.

Тав асе сад янмалтан вармаль эруптан хумыг олыс.

Мань Ваня сосса няврамытыл ёт мосься ёнгыс. Таве ватихал сад кивырт манос тэпкант касалангкве ровыс. Тав, сяр ёмас периим горох самыт яныг вишня ос слива нампа плод самыт кинсыглас.

Пыгрись сепаге акваг плод самытыл таглэкв олыгласыг.

Сад кивырт ос тэпкант Ваня такви урам варыглас ос тув растение самыт

10-323

унтталас. Тав сяр ёмас растениет тэлтунг-кве тангхыс: атынг горох, яныг ос атынг вишнят ос сливат.

Ваня арталахтын, кисхатнэ вармалит варыглас. Товнакт тан ат емталасыт, но пыгрись эсырман ат ёхталавес. Тав йильпииг такви растениенэ ос периим плод саманэ ман унтталас.

II.

Мичурин асяге сяняге сёлынгыг ат олсыг. Тав хоса ханисьтахтунгкве ат вермыс.

Маньтагыл Иван Владимирович луситангкве патыс ос такви таквинатэн нянь сэлунгкве патыс. Но тав такви эруптан вармале—сад янмалтан вармаль—хот ат ёрувластэ.

Мичурин луситанэтэ юи-палт акваг садт олыглас: растениет мал лапнув хилыглалсанэ ос витыл сосантасанэ, арталахтын, кисхатнэ вармалит варыглас.

Этипалаг, янгысь тэли, Иван Владимирович сад янмалтан вармаль урыл хансим книгат ловиньталыс.

Тав сяр ёмас растениет самыт периялыс, ман унтталасанэ ос такви садэн расгалталсанэ, растениет эруптим уральталсанэ, янмалтасанэ. Матахмат тал холам юи-палт Иван Владимирович садэ ёмас садыг яныгмас.

III.

Мичурин садт даже пасяр йив ёмас пилынг йивыг емтыс: тав яныг, витынг ос атынг пилыл тэлвес. А талква вишня йивыт туи сав пилыл лап-тэлим олсыт. Яблоко йивыт палт атынг, выгырхарпа яблокот ханасыт, тан такем янгыт олсыт, акв яблоко катт туп пувунгкве вермилын.

Мичурин сав рупата варыс, веритим рупитас. Тав советский властин рупитангкве нётвес.

Мичурин йильпи, осьхолинг хурип яблонят, грушат, вишнят ос виноградыт янмалтас.

Ань пуссын колхоз садытт Мичурин яблонят ос грушат, сливат ос вишнят яныгмегыт.

- 1. Мичурин плод йивыт хумус мот хурипаг вар-
- 2. Мань порат Мичурин янгысь манарыл пумся-лахтыглас?
 - 3. Мичурин такви садэт хумус рупитас?

147



Школа сад.

Пес порат Луи мат садыт атимыт олсыт. Павлыт похт туп ховтыт, халит ос ульпат яныгмасыт.

Аквнакт ёмас туя хотал олыс. Ман палтув школан усныл маньлат яблоко йивыт ос сосыг, сянгси морах йив сяхлыт тотвесыт.

Няврамыт пуссын садн рупитангкве минасыт.

Яныгнув пионерыт вонгхат хилсыт. Мот няврамыт ханисьтан хум ёт маньлат яблоко йивыт, сосыг ос сянгси морах йив сяхлыт ман унтталасыт.

Туи няврамыт сад акваг уральтасаныл. Тан маньлат йивыт ос йив сяхлыт витыл

сосантасаныл. Садт няврамыт порс пумыт хот-маныгталсаныл.

Ань школа онтсыл ёмас сад йивыт яныгмегыт.

Потыртэн, ханисьтахтын няврамыт садт хумус рупитасыт:

- 1. Манырсир йивыт ос йив сяхлыт унтталасыт?
- 2. Тэлнэ йивыт туи порат хумус уральтасаныл?

Артек нампа пионер лагерь.

Ман мавт Артек нампа пионер лагерь оли.

Тав сярысь ватат оли.

Артект ман мавт олнэ ёмаснув пионерыт усьлахтэгыт.

Артекн мот мат олнэ пионерыт ос ёхталэгыт.

Няврамыт Артект ёмсякв усьлахтэгыт. Тан хоталн сэмлыг котаравет, сярысьт пувлэгыт. Ватихал-ватихал тан сярысь хосит моторынг хапыл товыгтэгыт, экскурсиян ялантэгыт.

Лагерь похт урыт олэгыт.

Пионерыт урытн нох-хангхыглэгыт. Урныл хосан-хосан нангки.



Пионерыт Артект волейболыл, сёрыл, шахматыл ёнгегыт ос мот ёнгилыл ёнгегыт.

Тан и аквтасирыл ловиньтэгыт, послэгыт, товлынгхап маниг варим хури варегыт, хорамынг луптат уральтэгыт.

Най палт пионерыт Ленин ос Сталин урыл хансим потрыт хунтлэгыт ос ман эруптан Родинав урыл, сав мат олнэ мир юртынгысь олнэ вармаль магыс воритотнэ вармаль урыл потрыт хунтлэгыт.

Най похт пионерыт йиквегыт ос эрге-

Артект пионерыт юртынгысь ос ёмсякв олэгыт.

- 1. Артект хотъютыт усьлахтэгыт?
- 2. Пионерыт Артект маныр варегыт?



Ман ёмас олтуланув, ман тинынг сюнянув.

Сав пал ерыт хумле сунсыглиянум, ма-вит сюнянув касалиянум: сав витуп овынг витыг хайтэгыт, паль йивпа яныг ворыт тэлэгыт, хара тэпынг сярсит хосат нангкегыт, люлинг урыт ос тэпканыт тарамлэгыт. Тиит пуссын ман ёмас олтуланув!
Тиит пуссын ман тинынг сюнянув!

Книгат хансим потрыт наманыл.							
	Стр.						
Ман Родинав	3						
Школа.							
Хумус В. И. Ленин ханисьтахтыс. (В. И. Ленин							
мань пора урыл потрытныл воим ломт.)	4						
Школьник номнэ магыс	5						
Касынг пормас таквиянас осьнэ ма эри	6						
Классыт хумус унлунгкве эри	- 13-11						
Ман классув	7						
Юрт няврамыт касынг емт нётэгыт	8						
Ам юн атимум	10						
Няврамыт магыс олнэ библиотека	11						
Маныр вармальн книга ханисьти	13						
Октябрь праздник	15 16						
Тан палтаныл школа атим	10						
Таквси.							
Таквси	18						
Колхозт овощит атнэ вармаль	19						
Ат нангкнэ кисуп	21						
Няр	22						
Турхул	23						
Таквси порат	24						

Колтагыл.

Сяр ёмаснуве									26
Оман хунтлэн!									
Атя ос пыг									28
Ам омам. (Ханисьтахтын агирись	П	TI	ыp	.)					29
									30
Лов нётнэ утанэ								. 94	31
Тэли.									
Тэли									33
Сокольникит олум ёлка									34
									36
Туйт ёли-палт хонтим элмхолас							111	0100	38
Товтыл яласан вармаль							·		39
									40
Каникул порат									43
Товлынг уит тэли порат									45
									46
Иснасныл кональ ангкватэн Хохра тэли маныр тэг?									48
Тэли ворт									49
Тэли ворт									50
Советский Арм	RN.	91							
Советский Армия									51
Ман юртынгысь олнэ вармаль ма	агь	IC	BC	ри	ITC	ет	В		54
Парад									55
Посн ёмсякв хойнэ хум. (Пыгри	СЬ	П	TI	ыр	.)				56
Пунынг санитарыт. (Ханисьтан ху	M	Л	ов	ИН	ьт	и.)			
Morrage									
Ус.									
Кремль совыт									60
Москват усхули хосит минэв .									61
Москват усхули хосит минэв . Метро									63
Ленинградн ханисьтахтунгкве ёх	ТЫ	су	В						64
									153

Ман усув. (Ханисьтан нэ потыр.)	66
Ахвтас кол	67
Ахвтас кол	69
Письмо кетсум	. 71
Систамыг олэн-пустаглыг емтэгын.	
Хумус ловтхатунгкве ос суп пунгкыт систам-	
тангкве эри	. 73
Пустаглыг олнэ магыс ос маныр эри?	. 74
Маныр ёмас оли ос маныр люль оли	
Юн олнэ ос ворт олнэ уит.	
Всесоюзный сельскохозяйственный выставкат .	. 77
Сали элмхолас магыс маныр вари?	
Рыска ос хайтнут	. 80
Шарик ос Тузик	. 00
Палят	. 81
Пасыгкве	. 83
Хотъют пилисьмангнуве?	. 85
Совыр ос ёж	
Лэнгынкве тэли хумус оли	
Лэпак	. 88
Нёхыс алисьлан вармаль. (Вораянхум потыр.) .	. 89
Хайтнутыт	. 90
Охсар алисьлан вармаль	. 91
Охсар алисьлан вармаль	. 92
Янгуй алисьлан вармаль	. 94
Юн олнэ ос ворт олнэ уит	. 95
Ton out of Bopt out of the control o	
Мойтыт.	
Вортолнут ос осьмарынг совыр	. 96
Тигр, сали ос охсар	. 97
Уит ворасьлахтын вармаль	
Сорнинг консупынг пунгкпа сиськурекакве	
Copilini Roncyndini nym kna chebkypekakbe	. 101

T	v	a	
	J	"	•

Туя павылт			107
Ленин ханисьтап латнгыт сирыл маныр ва	рим	A .	
оли			108
Ленин овылтит эрыг			110
Туя порат колхозт			111
Туя			112
Иснасхапт тэлнэ хорамынг луптат			113
Нётнэ туякве			116
Вор ялти			117
Совыр тэли сахитэ хот-ангхви			118
Янгк нёвумтас			119
Вор витыл амаравес			120
Магваруп сунсыглахтунгкве яласи			122
Товлынг уит — ман юртанув			123
Товлынг уит — ман юртанув			
Лунт пити			125
Осьмарынг товлынг уит			126
Алпыл хотал катыт			128
Москват Овыл май хотал			129
Юртхум Сталин ёт хонтхатнэ вармаль. (Пис	оне	p	
Миша Кулешов потыр.)			130
Туи.			100
Ман ёмас туи порав		•	133
Пионерыт Родинанылн нётнэ вармаль			134
Хотал ос вот		٠	135
Симри алисьлан вармаль			136
Натылтан хулпыл хул алисьлан вармаль			138
Саквсунт росьт			140
Вас алисьлан вармаль		•	
Патыс		•	142
Садыт янмалтан яныг хум			145
Школа сад			148
Артек нампа пионер лагерь			149
Ман ёмас олтуланув, ман тинынг сюнянув			151



HHB. À 129.

Алексей Николаевич Баландин Николай Михайлович Садомин

наша речь

Книга для чтения в первом классе мансийской начальной школы

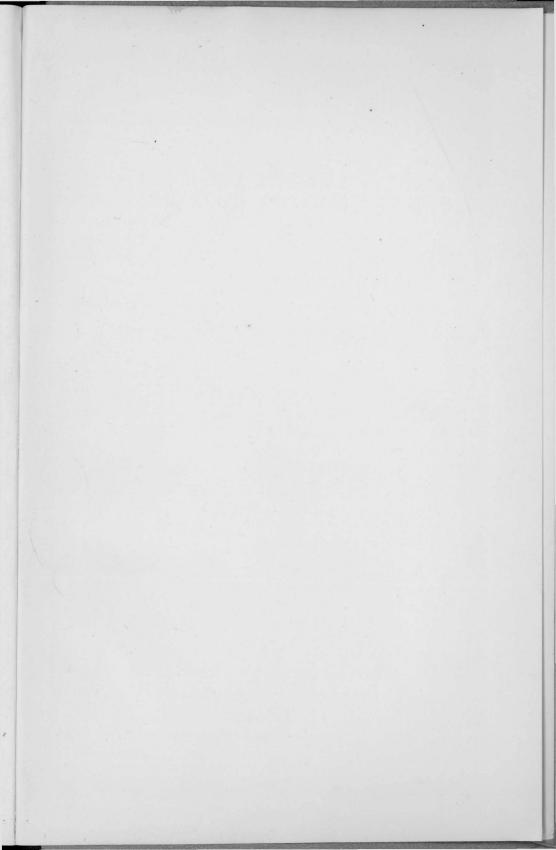
Обложка художника М. М. Писаревского Рисунки художников В. А. Синани и В. И. Чижкова

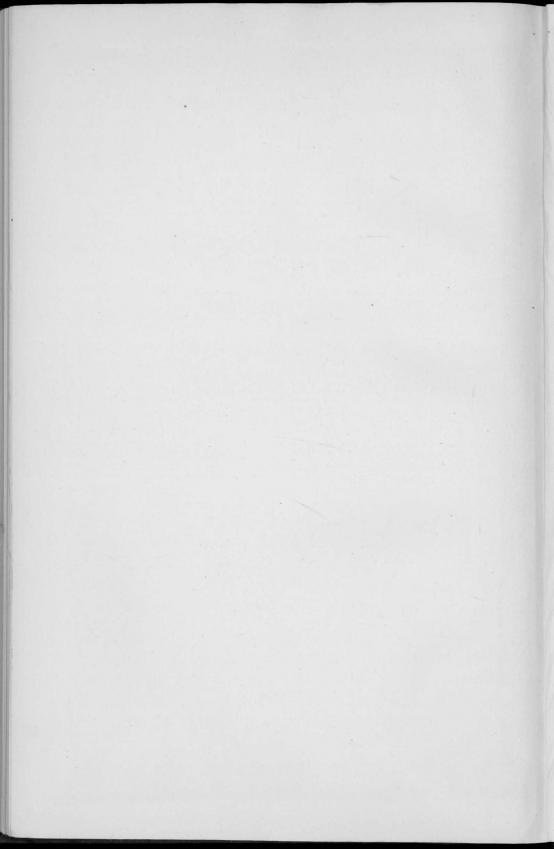
Редакторы А. А. Зырин и Н. В. Елисеева Художествен. редактор В. Б. Михневич Технич. редактор А. А. Кирнарская Корректоры: А. И. Варковецкая и Р. К. Паэгле

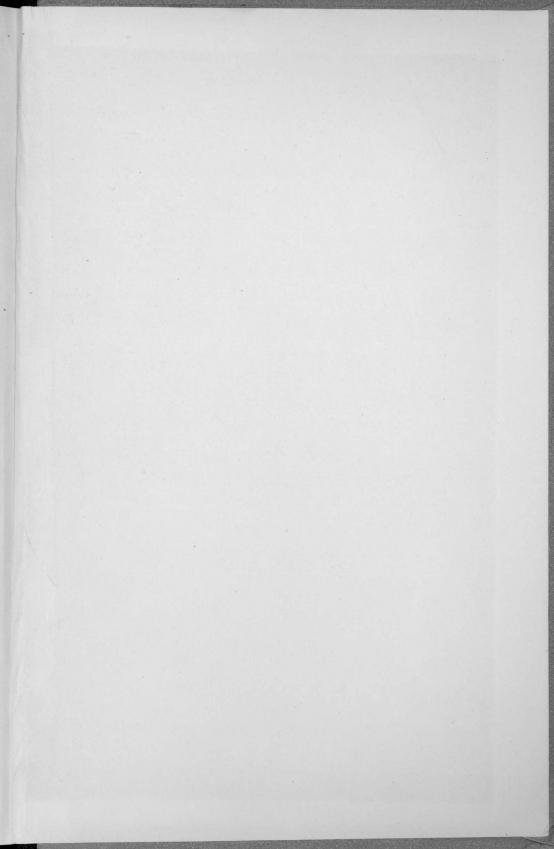
Сдано в набор 2/III 1855 г. Подписано к печати 18/IV 1955 г. $60 \times 92^{1}l_{16}$. Печ. л. 9,75, **У**ч.-изд. л. 4,6. Тираж 600 экз. М 35623.

Ленинградское отделение Учпедгиза Ленинград, Невский пр., 28. Заказ № 323 Типография № 3 Управления культуры Ленгорисполкома Ленинград, Красная ул., 1/3

Цена 95 к.







5-11084/

Цена 95 к.

24160 3±59

А Н. Баландин и Н. М. Садомин НАША РЕЧЬ

Книга для чтения в первом классе мансийской начальной школы